

SAN MARCOS

Jesucristupita guelgashgan

Marcos jutiyoq runami cay libruta guelgargan Jesucristo rurashgancunata musyanansipä. Marcusga apóstol Pabluwan y Bernabëwan purirmi Jesucristupa wilacuyñinta wilacorgan. Marcuspita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 12.12; 12.25; 13.4,5; 13.13; 15.36-39; Colosenses 4.10; 2 Timoteo 4.11; 1 Pedro 5.13.

Cay libruchömi Marcos tanyasimansi saysica runacuna Jesucristuta gatiräyashganta (1.45; 2.1,2; 2.13; 2.15; 3.7-8; 4.1; 5.21; 6.32-34; 8.1; 10.1). Saynöpis Marcos tanyasimansi Jesucristo munayyog cashgantami. Jesucristoga munayyogmi cargan runacunapa jusancunata perdonanapä (2.1-12), mushog yachasicuyta yachasinanpä (2.18-22), sábado jamay junagcho runa rurananpä mana rurananpä cagtapis ninanpä (2.23-28) y lapan micuypis micunansipä ali cashganta ninanpäpis (7.1-23).

Saynöpis Jesucristo munayyogmi cargan supaycunata runacunapita gargunanpä (1.21-28; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29) y gueshyagcunata aliyäsinanpäpis (1.31; 1.41; 2.12; 3.5; 3.9,10; 5.24-34; 6.5; 6.56; 10.52). Saymi saysica runacunata Jesucristo aliyäsorgan (1.32-34; 3.7-12; 6.53-56). Wanush runatapis munayninwanmi cawarisimorgan (5.35-43).

Saynöpis Jesucristo munayyogmi cargan vientuta yacuta chawäsinanpä (4.35-41), saysica runacunapä milagruta rurar micuyta aypäsinanpä (6.34-44) y yacu janampa purinanpäpis (6.45-52). Saynöpis Jesucristo munayyog cashganta tanyansi wanushganpita cawarimush captinmi (capítulo 16).

Juan Bautista wilacushgan
(Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17;
Juan 1.19-28)

1 ¹ Cay libruchömi guelgaraycan
Tayta Diospa surin Jesucristupa ali
wilacuyñin.

² Jesucristuta runacuna
chasquicuyänanpämi puntata Juan
Bautista wilacur purorgan. Juan

Bautista manarä yuriptinmi Tayta
Diosninsipa profëtan Isaías paypita
cayno guelgargan:

“Wilacognëtamí cachashä
runacunata puestucasinanpä.

Saynöpami puestucush cayanga
shamuptë

chasquicayämănanpä.^a

³ Sunyag jircachömi juc runa
gayacuypa wilaonga:

a 1.2 Malaquías 3.1.

‘Mandag runa shamuptin
 chasquicunayquipä nänta pisar
 puestucuyashgayquino
 jusalicuycunata cacharir
 puestucuyay Tayta Diosninsi
 shamuptin
 chasquicuyänayquipä.’” nir.^b

^{4,5}Isaías unay guelgashgannölämi
 sunyag jircacho Juan Bautista puriptin
 Judea provinciapita y Jerusalenpita
 asca runacuna pay cashgan cagman
 aywayargan wilacushganta
 wiyayänanpä. Chäyaptinmi paycunata
 nergan: “Tayta Diosninsi
 perdonayäshunayquipä
 jusalicuyashgayquita cacharir
 bautizacuyay.” Juan Bautista
 wilacushganta chasquicurmi runacuna
 tanyacuycargan jusayog cayashganta.
 Saymi Tayta Diosta perdonta
 manacuycaptin Jordán mayucho
 paycunata Juan bautizargan.

⁶Juan Bautistapa mödanan cargan
 camëllupa milwanpita awashmi.
 Wachcunpis cargan camëllo garapita
 rurashmi.^c Chucluscunata y tinyagpa
 mishquinta micularmi pay purergan.

⁷Juan Bautista wilacorgan:
 “Chämonganami nogapita más
 munayyog cag runa. Nogaga manami
 payno munayyogsu cä. ⁸Nogaga
 yaculawanmi gamcunata bautizä. Paymi
 isanga Santu Espirituwan
 bautizayäshunquipä.”

**Jesucristuta Juan Bautista
 bautizashgan**

(Mateo 3.13-17; Lucas 3.21-22)

⁹Saypitanami Galilea provinciacho
 cag Nazaret marcapita Jesús chargan
 Juan bautizaycashgan cagman.
 Chaycuptinmi paytapis Jordán mayucho

Juan bautizargan. ¹⁰Yacupita
 sharcurcurmi Jesús ricargan ciëlo
 quichacascamuptin Santu Espiritu
 palomano payman uraycämogta.
¹¹Saymi ciëlupita wiyacämorgan Tayta
 Dios cayno nimushgan: “Gamga cuyay
 surëmi canqui. Noga munashgäno
 lapanta cumpliptiquimi cushish caycä.”

**Jesucristuta jusalicasiyta
 Satanás munashgan**

(Mateo 4.1-11; Lucas 4.1-13)

¹²Saypitanami Santu Espiritu Jesusta
 pushargan sunyag jircaman. ¹³Say
 jircachömi munti uywacuna
 caycäyashgancho chuscu chunca (40)
 junag Jesús goyargan Tayta Diosta
 manacushpan. Saycho caycaptinmi
 Satanás jusalicasiyta munargan.
 Saypitami angilcunapis sayman
 chäyargan Jesusta yanapäyänanpä.

**Galileacho Jesucristo ali wilacuyta
 wilacur galaycushgan**

(Mateo 4.12-17; Lucas 4.14-15)

¹⁴Saypitanami Galilea provinciaman
 Jesús aywargan Tayta Diosninsipa
 wilacuyninta wilacunanpä. Say wisanga
 Juan Bautistata Herodes maynami carcilcho
 wichgaraycäsergan. ¹⁵Galilea provinciacho
 wilacurmi Jesús nergan: “Tayta Diosninsipa
 maquincho ali cawanapä cag tiempo
 chämushganami. Sayno captenga
 wilacushgäta chasquicuyashpayqui
 jusalicuycunata cacharir Tayta Diosninsi
 munashgannöna cawayay.”

**Discípulun cananpä chuscu
 runacunata Jesucristo gayashgan**

(Mateo 4.18-22; Lucas 5.1-11)

¹⁶Saypita Galilea gocha cuchunpa
 aywaycashganchömi Jesús ricargan ishcay

b 1.3 Isaías 40.3. **c 1.6** Tayta Diosninsipa profëtan Eliaspis sayno mödanata jaticorgan
 (2 Reyes 1.8).

runacuna redninta yacuman mashtaycäyagta. Paycunami cayargan Simonwan wauguin Andrés. ¹⁷Paycunatami Jesús nergan: “Discipulö cayänayquipä nogawan aywashun. Gamcunata yachashayqui pescäduta sariyänayquipa trucanga runacunatana Tayta Diosninsipa wilacuyninta wilapäyänayquipä.” ¹⁸Sayno niptinmi redninta cachariycuyashpan Jesuswan aywayargan.

¹⁹Saypita más wacläpa aywaycäyashganchönami ricargan Santiagutawan Juanta. Paycunaga cayargan Zebedeupa surincunami. Büquinchömi paycunaga rednincunata shilpaycäyargan. ²⁰Saymi paycunatapis Jesús nergan: “Discipulö cayänayquipä nogawan aywashun.” Sayno niptinmi paycunapis Jesuswan aywayargan taytan Zebedeuta y mincaynincunata büquincho cachaycur.

**Supay löcuyäsishgan runata
Jesucristo cachacäsishgan**
(Lucas 4.31-37)

²¹Saypitanami discipuluncunawan Jesús chäyargan Capernaum marcaman. Sábado jamay junag captinmi sinagogaman yacorgan runacunata yachasinanpä. ²²Payga manami Moisés guelgashgan leycunata yachasegnösu yachasergan, sinöga paycunapita más alimi yachasergan. Sayno yachasiptinmi runacuna fiyupa cushicuyargan.

²³Say sinagogachömi caycargan supay löcuyäsishgan runa. Jesusta ricarmi say runacho caycag supay gaparargan: ²⁴“iNazaret marcapita cag Jesús! ¿Imatata munanqui nogacunawan? ¿Nogacunata gargayämänayquipäcu shamushcanqui? iNoga musyämi Dios cachamushgan Cristo cashgayquita!”

²⁵Sayno niptin Jesús olgutupargan say supayta: “iUpälala cay runapita jucla yarguy!” nir.

²⁶Sayno niptinmi say runata chapiriycur supay fiyupa gaparar aywacorgan. ²⁷Sayta ricaycurmi lapan runacuna cushicuyashpan jucninpis jucninpis cayno parlayargan: “Imajinanparä munayyog caycan supaycuna payta cäsucuyänanpäga! iSaynöpis manami pipis yachasinsu pay yachasishgannöga!”

²⁸Supayta gargushganta musyarmi intëru Galilea provinciacho runacuna parlayargan Jesús munayyog cashganta.

**Asca gueshyagcunata
Jesucristo aliyäsishgan**
(Mateo 8.14-17; Lucas 4.38-41)

²⁹Say sinagogapita Jesús yargumami Simonpa y Andrespa wayinman aywargan Santiaguta y Juanta pushacurcur.

³⁰Sayman chäyänanpäga Simonpa suedran fiebriwan ansa jitaraycargan. Saymi saycho caycag runacuna Jesusta wilayargan say chacwan gueshyaycashganta. ³¹Sayno wilayapinmi gueshyag jitaraycashganman Jesús yacorgan. Nircur maquipita saricur sharcasiptinmi jinan höra aliyasquergan. Chacwanga aliyarcurnami micuyta paycunata garargan.

^{32,33}Pasa sacaycaptinnami Jesús caycashgan wayi puncuman asca runacuna shuntacäyargan. Saymanmi apayargan tucuy-nirag gueshyawan gueshyagcunata y supaycuna nacasishgan runacunatapis Jesús cachacäsinnanpä. ³⁴Sayno apayapinmi Jesús aliyäsergan say gueshyagcunata. Saynölami runacunapita supaycunata gargorgan. Tayta Dios cachamushgan Cristo cashganta say supaycuna musyapinmi Jesús olgutupargan imatapis mana parlacuyänanpä.

Jesucristo wilacur purishgan
(Lucas 4.42-44)

³⁵Waraynin saca sacala marcapita Jesús aywargan sunyag jircaman Tayta

Diosta manacunapä. ³⁶Saymi Jesusta waturarir discípulu mayincunawan Simón aywayargan payta ashir.

³⁷Jesusta tarircurna niyargan: “Runacunami ashicyäyashunqui, taytay.”

³⁸Sayno niyaptin Jesús nergan: “Pycuna ashiyämaptinpis waquin marcacunapana aywashun Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wilacunäpä. Waquin marcacunahöpis Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wilacunäpämi shamushcä.”

³⁹Saymi marcan marcan intëru Galilea provinciapa Jesús purergan Tayta Diosninsipa wilacuyñinta sinagogacunacho wilacushpan y supaycunata runacunapita gargushpan.

**Leprawan gueshyagta
Jesucristo aliyäsishgan**
(Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16)

⁴⁰Juc marcachömi leprawan gueshyaycag runa Jesuspa puntanman gongurpacuycur ruwacorgan: “Sänu canäpä aliyaycasilämay, taytay” nir.

⁴¹Sayno ruwacuptinmi Jesús cuyapashpan yataycur nergan: “Cananpitaga aliyashganami canqui.”

⁴²Sayno niptinmi jinan höra aliyargan. ⁴³Aliyarcuptinnami Jesús payta yäsir nergan: ⁴⁴“Ama pitapis wilanquisu noga aliyäsishgäta. Saypa trucanga Moisés guelgashgancho nishgannöpis templuman ayway aliyashgana cashgayquita cüra ricashunayquipä. Nircurna Moisés guelgashgancho nishgannöla aliyashgayquipita lapantapis ruranqui.” ⁴Aliyashgana cashgayquita cüra wilashuptiquimi lapanpis musyayanga rasunpaypa aliyashgayquita.”

⁴⁵Sayno nicaptinpis say runaga aliyashganta pï-maytapis wilacuraycarmi Jerusalenpa aywargan. Saymi may-saypitapis runacuna Jesús cashgan cagman aywayargan gueshyaycashganpita aliyäsinanpä. Aläpa runacuna juntapäyaptinmi Jesusga marcamanpis yaycognasu. Sunyag jircalacho quëdaptinpis runacuna saymanpis aywayagmi.

**Paralítico runata
Jesucristo aliyäsishgan**
(Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26)

2 ^{1,2}Saypita asca junagta Jesús yapay cutergan Capernaum marcaman. Saycho caycashganta musyarmi asca runacuna chäyargan pay caycashgan cag wayiman. Wayi rurincho segaypa quichqui captinmi puncumanpis asca shuntacäyargan. Saychömi Tayta Diosninsipa wilacuyñinta Jesús paycunata yachaseran. ³Saycho yachaycäsiptinmi chuscu runacuna apayargan paralítico runata. ⁴Say wayicho runacuna asca captinmi puncupaga say gueshyagta yaycasiyta camäpacuyargansu. Saymi wayi jananman wisarcasir wayi gataraycashganta quichayargan. Nircur wascawan warcuypa quirmantinta uräsiyargan Jesuspa naupanman. ⁵Say runacuna payman yäracuyashganta musyarmi say gueshyaycag runata Jesús nergan: “Lapan jusayquipita perdonashganami caycanqui, hijo.”

⁶Gueshyagta Jesús sayno niptinmi Moisés guelgashganta yachaseg runacuna shongulancho yarpachacuyargan: ⁷“¿Imanirtä cay runa sayno parlan? Tayta Dioslami munayyog caycan runacunata

d 1.44 Leprawan gueshyaycag runacuna aliyarcur imata rurananpä cashganpita musyanayquipä liyinqi Levítico 14.1-32.

perdonanapä. ¡Dios-tucur sayno nerga lutantami parlaycan!”

⁸Sayno yarpaycäyashganta musyarmi Jesús taporgan: “¿Imanirtä sayno yarpaycäyanqui? ⁹¿Maygantä más aja caycan? ¿Runapa jusancunata perdonaycu? ¿O gueshyaycashganta aliyäsiycu? ¹⁰NOGAMI munayyog caycä runapa jusancunata perdonanäpä. Sayta musyayänayquipämi cay runata aliyäsishä.”

Nircur say gueshyaycag runata nergan: ¹¹“¡Sharcury! Quirmayquita apacurcur wayiquipa aywacuy.”

¹²Sayno niptin jinan höra gueshyaycag runa aliyashgana sharcorgan. Nircur quirmanta apacurcur aywacorgan lapan runacuna ricaycäyaptin. Sayta ricaycurmi runacuna cushicuyashpan Tayta Diosta alabayargan: “¡Manami imaypis ricashcansisu pitapis cayno aliyäsegtaga!”

Discípulun cananpä Mateuta Jesucristo gayashgan

(Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32)

¹³Saypitanami Jesús aywargan Galilea gocha cuchunman. Sayman asca runacuna shuntacäyaptinmi paycunatapis yachasergan. ¹⁴Saypita marcaman cutirnami ricargan Alfeupa surin Mateuta^e impuestuta cobrar jamaraycagta. Saymi Jesús payta nergan: “Discípulö canayquipä gatirämay.” Sayno niptinmi Jesuswan Mateo aywacorgan.

¹⁵Saypitanami Jestusa y discípuluncunata Mateo gayasergan wayincho micuyänanpä. Saychömi impuesto cobrag runacuna y Diosta mana cäsucog runacunapis paywan

micuyargan. Paycunaga ascagmi Jesusta gatiräyargan. ¹⁶Paycunawan junto micuycagta ricarmi Moisés guelgashgan leycunata yachasegcunawan fariseucuna Jesupa discípuluncunata niyargan: “¿Imanirtä impuesto cobragcunawan y Diosta mana cäsucogcunawanpis talucaycur Jesús micuycan?”

¹⁷Sayno niyashganta wiarmi Jesús nergan: “Gueshyagcuna jampicogta nistäyashgannölämi jusasapacunapis Tayta Diosninsipa wilacuyñinta pilapis tantyasinanta nistäyan. Nogaga manami Tayta Diosninsi munashganno cawag runacunalata Diospa wilacuyñinta wilapänäpäsu shamushcä, sinöga pay munashganno mana cawag runacunatapis wilapänäpämi.”

Yachasicuynin mushog cashganta Jesucristo tantyashgan

(Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39)

¹⁸Juc cutichömi Jesusta runacuna tapuyargan: “Juan Bautistapa discípuluncunawan fariseucunapa discípuluncunaga imaypis ayunayanmi. Gampa discípuluyquicunaga ¿imanirtä paycunano ayunayansu?”

¹⁹Sayno tapuyaptinmi Jesús nergan: “Casaray fiestaman gayashgan cagcuna ¿ayunayanmansurä? Casarag magta^f paycunawan caycashganyäga manami ayunayansu. ²⁰Casarag magta wanuptinmi isanga ayunayangapä. Saynölämi discípulöcunapis paycunawan cashgäyäga ayunayanmansu.”

²¹“Manami pipis macwa mödanata remendansu mushog träpuwanga. Mushog träpoga guentir masmi rachicäsenga macwa mödanata. ²²Sayrä rurash aswatapis manami winansisu

e 2.14 Mateupa jucag jutinmi cargan Leví. **f 2.19** Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

shilicaycag urpumanga. Shilicaycag urpuman winashgaga aswa pogur say urputa lacsiriyongami. Sayno captenga aswapis jichacangami y urpupis paquir ushacangami. Saymi sãnu urpuman sayrä rurash aswata winansi.^g Saynõlami nogapa yachasicuynëpis mushog car gamcunapa costumbriquicunamanga tincunsa.”

Sábado jamay junagpä Jesucristo munayyog cashgan

(Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5)

²³Sábado jamay junagchõmi discipuluncunawan Jesús päsaycäyargan trigu poguraycag chacracuna cuchunpa. Saypa päsarmiti Jesuspa discipuluncuna trīguta palarcur cuparishpan micuyargan. ²⁴Sayta ricarmi fariseo runacuna niyargan: “Sábado jamay junag mana arunapã Moisés guelgashgan leycunacho nicaptenga ñimanitã discipuluyquicuna trīguta palaycãyan?”

²⁵Saymi Jesús nergan: “Sábado jamay junagcho trīguta palarpis paycunaga manami jusalicuycãyansu. Asca cutimi gamcuna liyiyashcanqui David yanapagnincunawan micanar imata rurayashgantapis. Asca cuti liyiyarpis ñmanacu tantyayanqui? ²⁶Cüracunapa más mandagnin Abiatar caycaptin Tayta Diosta manacuna wayi rurinman David yaycur Tayta Diosninsipã churaraycag tantata micorgan. Nircur paywan aywag runacunata say tantata garargan paycunapis micuyãnanpã.^h Say tanta cüracunala micuyãnanpã captinpis sayta micur Davidga manami jusalicuyashgasu.” Sayno nirmi Jesús

tantyasergan discipuluncuna sábado jamay junagcho trīguta micurpis mana jusalicuyashganta.

²⁷Nircur Jesús nergan: “Sábado jamay junagta Tayta Dios manami runacuna nacayãnanpãsu camargan, sinõga ali cawayãnanpãmi. ²⁸NOGAMI munayyog caycã sábado jamay junagcho runa rurananpã mana rurananpã cagtapis ninãpã.”

Sábado jamay junagcho wanush maquiyyog runata Jesucristo aliyãsishgan

(Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11)

3 ¹Saypita say marcacho sinagogaman yaycurir Jesús ricargan juc runa jucag maquin wanush caycagta. ²Saymi chiquegnincuna Jesusta ricapaycãyargan sábado jamay junagcho aliyãsiptenga say achãquila contran sharcuyãnanpã.

³Sayno yarpaycãyashganta musyarmi wanush maquiyyog runata Jesús nergan: “Sharcurcur runacunapa naupanman ichicuy.”

⁴Nircurna runacunata Jesús taporgan: “Sábado jamay junagcho ñgueshyaycag runata aliyãsishwancu o ‘Jina nacacusunpis’ nishwancu?”

Sayno niptin runacuna manami imatapis niyargansu. ⁵Mana cuyapãcog cayashganta musyarmi Jesús ajanash paycunata ricãrergan. Nircurnami maquin wanush runata nergan: “iMaquiquita jogariy!” Jogarcuptinmi maquin sãnuna ricorgan. ⁶Sábado jamay junagcho sayno aliyãsiptinmi fariseo runacuna yarguriyashpan Herodispa favornin cag runacunawan

g 2.22 Macwa mödanata y shilicaycag urputa Jesucristo tincusergan unay costumbricunaman. Mushog trãputa y sayrä rurash aswatanami Jesucristo tincusergan quiquinpa yachasicuyninman. **h 2.26** Say tantata micushganpita musyanayquipã liyinqui 1 Samuel 21.1-6; Levítico 24.5-9.

wilanacuyargan Jesusta
wanusiyänanpä.

**Jesucristuwan asca runa
shuntacäyashgan**

⁷Sinagogapita yargurirnamí discipuluncunawan Jesús aywacorgan Galilea gocha cuchunman. Saypa aywaptinmi Galilea runacuna saysica paypa guepanpa aywayargan. ⁸Milagro rurashgancunata musyashpanmi runacuna Jesús cagman aywayargan Judea provinciapita, Jerusalenpita, Idumea provinciapita, Jordán mayu wac simpanpita, Tiro marcapita y Sidón marcapitapis. ^{9,10}Gueshyagcunata saycho aliyäsiptinmi waquin gueshyagcunapis Jesús caycashgan cagman imaycanöpa yaycuyta munayargan yataylapis yataycuyänanpä. Sayno juntapäyaptinmi discipuluncunata Jesús nergan: “Büquita alistashla caycäsiyay runacuna aläpa juntapäyämaptin sayman wisänäpä.”

¹¹Saychömi supaycuna löcuyäsiyashgan runacunapis Jesuspa puntanman gongurpacuycur gaparashpan niyargan: “iGamga canqui lapanpä munayyog Diospa surinmi!”

¹²Sayno gaparäyaptinmi say supaycunata Jesús olgutupargan upälacuyänanpä.

**Chunca ishca apostolnincunata
Jesucristo acrashgan
(Lucas 6.12-16)**

^{13,14}Saypitanami jircaman Jesús wisaptin paywan aywagcuna quëdayargan jirca chaquincho. Nircurmi paycunapita chunca ishcayta (12) gayasergan say jircaman wisäyänanpä. Paycunatami acragan paywan

puriyänanpä, Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wilacuyänanpä, ¹⁵runacunapita supaycunata garguyänanpä [y gueshyagcunata aliyäsiyänanpäpis]. ¹⁶Say acrashgancunapa jutincunami cayargan Simón (paypa jutinta trucasergan Pedro cananpä) ¹⁷y Zebedeupa surincuna Santiago y Juan. Santiagutawan Juanta Jesús cuyay jutinta churapargan “Boanerges” nishpan. “Boanerges” nishganga “Magacuyta Surin” ninanmi. ¹⁸Waquin cagpa jutinmi cargan Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeupa surin Santiago, Tadeo, “Celote” nishgan Simón, ¹⁹y Jesusta entregag cag Judas Iscariote.

**Satanaspa munayninwan cashganta
Jesucristupä niyashgan**

(Mateo 12.22-32;

Lucas 11.14-23; 12.10)

²⁰Saypita posädaraycashgan wayiman Jesús cutiptinmi saymanpis asca runacuna yapay shuntacäyargan. Saymi tiempun cargansu discipuluncunawan micuyänalanpäpis. ²¹Jesús sayno caycashganta musyarmi castancuna yarpäyargan löcuyash caycashganta. Saymi pay caycashgan cag wayiman aywayargan shuntayänanpä.

²²Saynöpis Jerusalenpita chaycur Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna niyargan: “Cay runaga manami Tayta Diospa munayninwansu supaycunata runacunapita gargun, sinöga supaycunapa mandagnin Beelzebupaⁱ munayninwanmi.”

²³Lutanta sayno parlaycäyashganta musyarmi Jesús paycunata gayarcasir tanyasergan: “Satanasga manami pitapis yanapansu supaycunata gargunanpä. ²⁴Musyashgansinöpis juc

i 3.22 Satanaspa jucag jutenga Beelzebumi caycan.

nación ishcayman raquicash car quiquinpura chiquinacorga ushacäyanmi. ²⁵Saynöpis juc wayicho tagcuna quiquinpura chiquinacorga łmanasurä wacpa caypa aywacur ushacäyanman? ²⁶Saynölämi supaycunata gargunanpä Satanás pitapis yanaparga gargunacur ushacanman.”

²⁷Satanaspita más munayyog cashganta tanyasirmi Jesús yachasergan: “Calpayog runa wayinta täpaycaptenga manami pipis suwapanmansu. ¹Sayno täpaycaptinpis paypita más calpayog runa shamurmi isanga pancaycur imancunatapis apacurcur aywaonga.

²⁸“Runacuna ima jusalicuyashganta y lutancunata parlayashgantapis perdonta manacuyaptenga Tayta Dios perdonangapämi. ²⁹Tayta Dios cachamushgan Cristo cashgäta Santu Espiritu tanyaycäsiptin conträ parlagcunatami isanga Tayta Diosninsi imaypis perdonangapäsu.”

³⁰“Satanaspa munayninwanmi runacunapita supaycunata garguycan” nir runacuna contran parlaptinmi Jesús sayno nergan.

**Maman y wauguincuna pi
cashgantapis Jesucristo nishgan**
(Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21)

³¹Saypitami Jesuspa mamanwan wauguincuna chäyargan pay yachaycäsishgan wayi puncuman. Saycho asca runacuna cayaptinmi yaycuyta mana camäpacur Jesusta gayasiyargan wagtalaman. ³²Saymi Jesuspa naupancho waquin jamaraycagcuna wilayargan: “Mamayquiwan wauguiquincunami puncucho shuyaraycäyashunqui” nir.

^{33,34}Sayno wilayaptinmi naupancho jamaraycagcunata ricärir Jesús nergan:

“Paycunami mamäno y wauguëcunano caycäyan. ³⁵Pipis mamäno, wauguëcunano y panëcunano caycäyan Tayta Dios munashganno cawag cagmi.”

**Tayta Diosninsipa wilacuyininta
muruman Jesucristo tincusishgan**
(Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8)

4 ¹Saypita gocha kuchuncho Jesús yapay yachasiptinmi asca runacuna shuntacäyargan. Aläpa quichquipäyaptinmi gocha kuchuncho caycag büquiman Jesús wisargan saypitana yachasimunänpä. ²Nircurnami imamanpis tincusiypa asca yachasicuyta yachasimorgan:

³“Yachasimushgäta shumag tanyacuyay. Juc runashi aywargan trigu murog. ⁴Sayshi muruta shicaptin waquin chäyargan näniman. Saycho shicaraycagtami pishgucuna shamur upshacurcuyargan.

^{5,6}Waquin cag murunashi chäyargan shalaman. Saycho winamurpis alpa aläpa mana captinshi shanaywan saquicäcuyargan. ⁷Waquin cag murunashi chäyargan cashacuna cashganman. Cashacuna rurincho garwashtaycälär winamurshi wayuyninpis cargansu.

⁸Waquin cag murunashi ali alpaman chäyargan. Saycunaga ali winamurshi ali espigayog cayargan. Waquin espigashi wayorgan quimsa chunca (30) trigucunata, waquin espigacunashi wayuyargan sogta chunca (60) trigucunata y waquinnashi wayorgan pachac (100) trigucunata.”

⁹Sayno yacharcasir Jesús nergan: “Nishgäta wiyag cäga shumag tanyacuyay.”

**Tincusiypa Jesucristo imanir
yachasishganpis**

(Mateo 13.10-17; Lucas 8.9-10)

¹⁰Saypita runacuna aywacuyaptin Jesús quëdargan chunca ishca (12)

j 3.27 Runacunata maquincho sarararmi Satanás caycan wayinta täpag calpayog runano.

acrashgan cag discipuluncunawan y paywan aywagcunawanpis. Imapita yachasishgantapis mana tantyarmi Jesusta manacuyargan tantyasiyanpä.

¹¹Sayno manacuyaptinmi Jesús nergan: “Gamcunataga tincusiypa yachasishgäcunata shumagmi tantyasiyëshayqui. Mana cäsucamagcunatami isanga yachasë imaman tincusirpis mana tantyasiylapa. ¹²Sayno yachasë ricaycarpis mana tantyayänanpä y wiyaycarpis mana chasquicuyänanpämi. Janan shongula chasquicamash carmi paycunaga jusancunapita perdonashgasu cayanga.”^k

**Muruman tincusishganta
Jesucristo tantyashghan
(Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15)**

¹³Saymi discipuluncunata Jesús nergan: “Say yachasishgäta mana tantyarga masta yachasiptëpis manami tantyayanquipäsu. Saymi shumag tantyayänayquipä canan yachasiyëshayqui.

¹⁴“Trigu murunömi Tayta Diosninsipa wilacuynin caycan. Trigu murupacog runanömi Diospa wilacuyninta wilacogcuna caycäyan.

¹⁵“Chucru näninömi waquin runacunapa shongun chucru caycan. Sayno chucru shongu carmi Tayta Diosninsipa wilacuyninta wiyarpis chasquicuyansu. Saymi wiyashgalantapis Satanás gongaycasin.

¹⁶“Waquin runacunapa shongonga shalanömi caycan. Paycunaga Tayta Diosninsipa wilacuyninta wiyar cushishmi chasquicuyan. ¹⁷Cushish chasquicurpis shalacho alpa aläpa mana captin trigu jegarcamur saquicäcushgannömi paycunapis

caycäyan. Saymi runacuna chiquiyaptinpis o ima nacaycho carpis cuticuyan naupata cawayashganmanno.

^{18,19}“Waquin runacunapa shongonga casha rurincho cag alpanömi caycan. Paycunaga Tayta Diosninsipa wilacuyninta wiyarpis más yarpachacuyan rïcu cayänalanpä y quiquin munashganno cawayänalanpämi. Saycunalapä yarpachacurmi Tayta Diosninsi munashganno cawayansu.

²⁰“Waquin runacunapa shongonga ali alpanömi caycan. Paycunaga Tayta Diosninsipa wilacuyninta cushish chasquicur Tayta Diosninsi munashgannömi cawayan. Saymi ali alpacho juc murulapita quimsa chunca (30) trigu o sogta chunca (60) trigu o pachac (100) trigu wayushganno say runa Tayta Diosninsi munashganno cawanga.”

**Wilacuyninta acsiman
Jesucristo tincusishgan
(Lucas 8.16-18)**

²¹Sayno nircurmi discipuluncunata nergan: “Manami pipis acsita sarisinsu cajun rurinman pacananpä, ni cawitu rurinman pacananpäga. Saypa trucanga alayrinninmanmi churan lapanta asicyapänanpä. ²²Saynölami gamcunapis yachasiyashgäcunata pï-maytapis wilapanqui. Sayno wilapaptiquimi pï-maypis wilacuynëta musyayangapä. ²³Nishgäta wiyag cäga shumag tantyacuyay.”

²⁴Sayno nircurmi Jesús nergan: “Yachasinayquipäga nishgäcunata shumag wiyacayämay. Sayno wiyarga yachasishgäta masmi tantyacuyanquipä. ²⁵Sayno captenga mayganpis yachacuyta munagcunaga

k 4.12 Isaiás 6.9-10.

yachasishgäcunata tanyangapämi.
Mana yachacuyta munagcunami isanga
wiyarpis tanyangapäsu.”

**Tayta Diosninsipa wilacuyninta
chasquicog runata winamog
tríguman Jesucristo tincusishgan**

²⁶⁻²⁹Saypitanami mastapis Jesús
nergan: “Tayta Diospa ali wilacuyninta
chasquicog runa trígu winamognömi
caycan. Tríguta muruptin puntataga
pashtamun guewanölämi.
Winarcurnami say trígoga espigayta
galaycun. Pogurcuptinnami cosechan.
Trígu murog runa cosecharpis manami
tanyansu murushgan trígu imano
pashtarcamur winashgantapis.”

**Diospa wilacuyninta ñäbus
muruman Jesucristo tincusishgan**
(Mateo 13.31-32; Lucas 13.18,19)

³⁰⁻³²Mastapis Jesús nergan: “Tayta
Diospa ali wilacuynenga ñäbus
murunömi caycan. Ñäbuspa muronga
pasaypa tacshala caycarpis muruptin
winamur waquin guewacunapitapis más
jatunmi ricacun. Saymi pishgucunapis
gueshuncunata rämancunacho rurayan.
Say tacshala murulapita ñäbus
winarcamur rämän mashtacashgannömi
Tayta Diospa ali wilacuynenga
may-saymanpis chaycan.”

**Imapä Jesucristo tincusiypa
yachasishgan**
(Mateo 13.34-35)

³³Saynölämi tincusiypa mastapis
Tayta Diosninsipa wilacuyninta Jesús
yachasergan. Saynöpis yachasergan
runacuna tanyayänanpä-tupulami.
³⁴Imamanpis mana tincusiypaga
manami imaypis yachasergansu.
Discípuluncunatanami isanga
tincusiypa yachasishgancunata lapanta
tanyaseg.

**Vientupäwan yacupä Jesucristo
munayyog cashgan**
(Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25)

^{35,36}Runacunata büquipita
yacharcasimurnami pasa sacaycaptin
Jesús nergan discípuluncunata: “Acu
päsashun gocha wac simpaman.”

Sayno nirmi caycashgan büquilawan
wac simpaman aywayargan.

Aywayaptinmi asca büquicunawan
runacunapis guepanpa aywayargan.

³⁷Gochapa päsaycäyaptinmi fiyupa
vientu galaycorgan. Fiyupa vientuptin
yacu pulchagyarmi büquita cäsi cäsi
talpucäsergan. ³⁸Sayno caycaptinpis
büquicho shumag jaunacuycurmi Jesús
punuraycargan. Saymi Jesusta
discípuluncuna fiyupa mansacäyashpan
ricchasiyargan: “¡Ricchay, taytay!
iTalpucaycansinami!” niyashpan.

³⁹Saymi Jesús sharcurcur vientutawan
yacuta olgutupargan chawänanpä.
Saymi jinan höra vientuwan yacu
chawasquergan. Saypitanami lapanpis
tranquíluna ricacorgan. ⁴⁰Nircurna
discípuluncunata Jesús nergan:
“¿Imanirtä gamcuna sayjinanpa
mansacash caycäyanqui? ¿Manacu
nogaman yärcayämanqui?”

⁴¹Sauraga discípuluncuna
quiquinpura mansacash niyargan:
“Yacupis vientupis sayno cäsunanpäga
iimajinanparä munayyog payga
caycan!”

**Supay löcuyäsishgan runata
Jesucristo aliyäsishgan**
(Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39)

5 ¹Gochata simparcurna chäyargan
Gadara nishgan partiman.

²Büquipita Jesús urarcuptinmi
supaycuna löcuyäsishgan runa
panteonpita yargamorgan. ^{3,4}Say
runaga panteonlachömi täcog. Asca cuti

runacuna cadinawan chaquinpita maquinpita watashgantapis rachirmi ushasqueg. Sayno captinmi pipis ima ruraytapis camäpacuyargansu. ⁵Saymi gaparaycar sunyag jircapa y panteonpa pagasta junagta puricog. Saynöpis rumicunawan tacacurmi maypapis pureg.

⁶Sauraga Jesusta ricarmi cörrila aywaycur paypa puntanman say runa gongurpacuycorgan. ^{7,8}Payta ricaycurmi Jesús nergan: “iSupay, yarguy cay runapita!”

Sayno niptinmi say runacho cag supaycuna fiyupa gaparäyashpan niyargan: “iMunayyog Diospa surin Jesús! iCay runapita ama gargaycalämaysu!”

⁹Sauraga say supaycunata Jesús taporgan: “¿Imatä jutiqui?”

Sayno tapuptin supaycuna niyargan: “Nogapa jutëga Legionmi.¹ Say jutëga caycan saysica cayaptëmi.”

¹⁰Sayno nircur supaycuna Jesusta ruwacuyargan saypita caruman mana gargunanpä. ¹¹Paycuna caycäyashgan washaläninchömi ishca warangano (2,000) cuchicuna micucäyargan.

¹²Saymi say supaycuna Jesusta manacuyargan cuchicunaman yaycuyänanpä.

¹³Sayno manacuyaptinmi cuchicunaman yaycuyänanpä aunergan. Auniptinmi supaycuna runapita yargurir yaycucuycuyargan say cuchicunaman. Saymi cuchicunaga löcutashpan tunapa cörrir gochaman jegacurpuyargan. Saychömi shengaypa wanuyargan.

¹⁴Sayta ricaycurmi cuchi misegcunaga mansacash cörrila aywayargan marcacho tag runacunata y cercancho tag runacunatapis wilayänanpä. Wilayaptinmi runacuna aywayargan

ima päshashgantapis ricayänanpä.

¹⁵Sayman chäyashpanmi say löcuyash runata tariyargan Jesuspa puntancho juiciunchöna caycagta. Ali yarpayninchöna carmi mödanashgana jamaraycorgan. Sayta ricaycurmi runacuna mansariyargan. ¹⁶Cuchi misegcunami shamogcunata wilargan supaycuna löcuyäsishganpita imanöpa say runa cachacashganta y cuchicuna shengaypa wanuyashgantapis. ¹⁷Sayta wiyaycurmi segaypa mansacash lapanpis Jesusta niyargan saypita aywacunanpä.

¹⁸Cuticunanpä büquiman Jesús wisaruptinmi say cachacag runa Jesusta manacorgan paywan aywacunanpä. ¹⁹Sayno manacuptinmi Jesús nergan: “Nogawan aywanayquipa trucanga wayiquipa cuticuy. Saychöna castayquicunata wilapanqui Tayta Diosninsi cuyapähushpayqui cachacäsishushgayquita.”

²⁰Sayno niptinmi say runa jinan Decápolis provinciacho mayman charpis wilapargan Jesús cachacäsishganta. Sayno wilacuptinmi lapan wiyagcuna cushicuyargan.

Jairupa surinta cawarisimushgan y yawar apaywan gueshyaycag warmita Jesucristo aliyäsishgan
(Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56)

²¹Saypita Jesús büquiwän gocha wac simpanman chänanpäga saysica runacuna shuntacash payta shuyaraycäyargan.

²²Saymanmi chargan sinagogacho mandag Jairo jutiyog runa. Paymi Jesuspa puntanman gongurpacuycushpan nergan: ²³“Warmi surë wanuycannami. Aywayculäshun aliyäsinayquipä, taytay.”

²⁴Sayno ruwacuptin Jesús aywargan Jairuwan. Paywan aywaptinmi asca

1 5.9 “Legión” nishganga “asca waranga” ninanmi.

runacuna quichquiypará Jesusta gaträyargan. ²⁵Say runacunawanmi aywaycargan chunca ishçay (12) watana yawar apaywan gueshyaycag warmipis. ²⁶Say gueshyawan segaypa nacarmi imaycancunatapis ranticur ushargan mëdicucunata pägananpä. Imanöpa jampiyaptinpis manashi aliyargansu. Aliyänanpa trucanga masshi ansargan. ²⁷Jesús aliyäsinanpä munayyog cashganta musyarmi say warmega guepalanpa yaycuycur paypa mödananta yataycorgan. ²⁸Sayno rurargan: “Jesupa mödananta yataycularpis aliyäshämi” nishpan. ²⁹Yataycuptinmi jinan höra yawar apaynin saquisqergan. Saymi tantyargan aliyasquishganta. ³⁰Mödananta yataycur pipis aliyashganta musyarmi Jesús nergan: “¿Pitä mödanäta yataycamash?”

³¹Saymi discipuluncuna niyargan: “Taytay, cayno quichqui aywaycashgaga imanöparä musyashwan maygan yataycushushgayquitapis?”

³²Sayno niyaptinpis Jesús ricachacuycargan pi yataycushgantapis musyananpä. ³³Sauraga say warmi mansarishpan sucsucuyaycar Jesupa puntanman gongurpacuycorgan. Nircurmi wilargan paypa mödananta yataycur aliyashgantapis. ³⁴Sayno wilaptinmi Jesús nergan: “Nogaman yäracamashgayquipitami aliyashcanqui. Cananga cushishgana cuticuy.”

³⁵Jesús sayno parlaycaptinrämi Jairupa wayinpita wilacog taripaycur Jairuta nergan: “Suriqui wanusquishganami. Amana Jesusta pushaynasu, taytay.”

³⁶Sayno niptinmi Jairuta Jesús nergan: “Ama laquicuysu. Nogaman yäracamaptiquega suriqui cawarimongami.”

³⁷Sayno nircurmi Jairupa wayinman Jesús aywargan Pedruta, Santiaguta y Juanta pushacurcur. Waquin aywanantaga manami munargansu.

³⁸Jairupa wayinman chaycurmi Jesús tarergan runacuna saycho fiyupa laquicushpan wagaycäyagta. Saymi Jesús nergan: ³⁹“¿Imanirtä sayjinanpa wagaycäyanqui? Jairupa surenga manami wanushgasu, sinöga punuycanlami.”

⁴⁰Sayno niptinmi wanush caycashganta musyayashpan saycho caycag runacuna Jesús nishganta criyiyargansu. Sayno captinpis lapan runacunata say wayipita wagtaman yarguyänanpä nergan. Nircurmi Jairutapis, warmintapis discipuluncunatapis pushacurcur Jairupa surin sutaraycashgan cagman yaycorgan. ⁴¹Yaycurir wamrata maquinpita aptarcur nergan: “*Talita, cumi.*” (“*Talita, cumi*” nishganga “Jipash, sharcuyna” ninanmi.)

⁴²Sayno niptinmi Jairupa surin jinan höra cawarircamur sharcur purergan. (Payga cargan chunca ishçay (12) watayognami.) Jipachita cawarimushganta ricaycurmi lapan saycho cagcuna selläma cushicuyargan. ⁴³Nircurmi mamantawan taytanta Jesús nergan aliyäsishganta pitapis mana wilapäyänanpä. Nircurname jipachitata pachan garayänanpä nergan.

**Nazaret marcacho
Jesucristo wilacushgan**

(Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30)

6 ¹Saypitana discipuluncunawan Jesús aywargan Nazaret marcanman. ²Sábadu jamay junag captinmi yaycorgan sinagogaman. Saycho yachasiptinmi runacuna niyargan: “Cay runaga imaychötä sayjinanpa yachacuycush? Saynöpis

¿imanöpatä milagrucunata ruran?
³¿Manacu payga caycan Mariapa wawan? Saynöpis ¿manacu payga carpintéro? ¿Manacu Santiago, José, Judas y Simonpis paypa wauguincuna caycäyan? Saynölämi panincunatapis reguinsi.”

Sayno nirmi Jesús yachasishgancunata chasquicuyargansu.
⁴Saymi Jesús nergan: “Waquin marcacunacho Tayta Diosninsipa profëtanta chasquicuyaptinpis castancunawan marca mayincunaga manami chasquicuyansu.”
⁵Sayno nirmi juc ishca y gueshyagcunalata quiquinpa marcanchu aliyäsergan.
⁶Marca mayincuna payman mana yäracuyaptinmi Jesús fiyupa laquicorgan.

Ali wilacuyninta wilacur puriyänapä apostolnincunata Jesucristo cachashgan
(Mateo 10.1,5-15; Lucas 9.1-6)

Saypitanami marcacunapapis jalgacunapapis runacunata yachasiraycar Jesús purergan.
⁷Nircurmi chunca ishca (12) acrashgan cag discipuluncunata gayaycur Jesús nergan may-saypapis ali wilacuyninta wilacog ishca ishca aywayänapä. Saynöpis nergan paypa jutincho runacunapita supaycunata garguyänapä. Nircurmi paycunata nergan: ⁸“May marcapa aywarpis ama apayanquisu guepinayquita, mircapayquita ni guellayniquitapis, sinöga tucrulayquita apayanqui.
⁹Jatiräyashgayqui languilayquiwan aywayanqui. Ama apayanquisu trucacuyänayquipä mödanayquicunatapis.
¹⁰May marcaman charpis posädacuyashgayqui wayilacho posädaräcuyanqui juc marcaman päsayashgayquiag.
¹¹May marcachöpis

mana chasquiyäshuptiquega saypita aywacuyanqui languiquicho caycag polvuta tapshirishpayqui. Sayno rurayanqui Tayta Diosninsi paycunata juzganapä cashganta tantyacunapä. [Sayno mana chasquishushgayquipitami Sodoma y Gomorracho tag runacuna infiernucho nacayänapä cashganpitapis paycuna más fiyupa infiernucho nacayangapä.]”

¹²Sayno niptinmi acrashgan cag discipuluncuna aywayargan marcan marcan Tayta Diosninsipa wilacuyninta wilacuraycar. Saynöpis wilacuyargan jusalicuyashgancunata cacharir Tayta Dios munashgannöna cawayänapä.
¹³Sayno wilacur purirmi supaycunatapis runacunapita garguyargan. Saynöpis gueshyagcunapa umanman aceitita winaparcur Tayta Diosta manacuyargan aliyäsinapä. Saynöpami gueshyashganpita asca runacuna aliyäyargan.

Juan Bautistata Herodes wanusishgan
(Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9)

¹⁴⁻¹⁶Milagrucunata Jesús rurashgancunapitami may-saychöpis runacuna parlayargan. Waquin runacuna niyargan Tayta Diosninsipa profëtan Elías cashganta. Y waquinami niyargan unay profëtacunano profëta cashganta. Sayno parlayashganta wiyarmi rey Herodes nergan: “Say runaga Juan Bautistami cawarimush canga. Cawarimush carmi munayyog caycan milagrucunata sayno ruranapä.”

^{17,18}Naupatami Herodisga wauguin Felipipa warmin Herodiasta suwargan warmin canapä. Sayno suwash captinmi Juan Bautista nergan: “Wauguiquipa warminta suwamushpayqui jusalicushcanquimi.”

Sayno nishganpitami Juan Bautistata Herodes carcilman wichgasergan. ^{19,20}Carcilman wichgasirpis jusaynag ali runa cashganta musyashpanmi Juanta Herodes respitargan. Saymi warmin Herodías Juanta wanusiya munaptinpis rey Herodisga imaycanöpapis payta sapargan pipis mana wanusinanpä. Isanga Juan wilacushgan ali cashganta tantyarpis Herodes manami chasquicorgansu.

²¹Saypita rey Herodes diancho fiestata rurarmi gayasergan autoridäcunata, soldäducunapa más mandagnincunata y Galileacho tag rícu runacunatapis. ²²Mésacho lapan jamaraycäyaptinmi Herodiaspa jipash wawan yaycurir tushorgan. Sayno tushushganta ricarmi selläma cushicuyargan rey Herodes y mésacho jamaraycag runacunapis. Saymi jipashta rey Herodes nergan: “Manacamay imata munashgayquitapis. ²³‘Mandashgayqui nacionta pulanta raquipaycamay’ nimaptiquipis raquipäshayquimi.”

²⁴Sayno niptin maman cagman say jipash aywaycur taporgan: “¿Imatatä manacöman, mamay?” nir.

Saymi maman nergan: “Juan Bautistata wanurcasir paypa umanta apamunanpä manacuy.”

²⁵Maman sayno yäsiptinmi rey Herodes cagman cutiycur nergan: “Noga munä canan höra Juan Bautistapa umanta plätucho gomänayquitami.”

^{26,27}Sayta manauptinmi rey Herodes fiyupa laquicorgan. Juanta wanusiya mana munarpis gayasishgancunapa naupancho say jipashta promitish carmi wardiata cachargan Juanpa umanta rogurir say jipashta goycunanpä. Saymi carcilman wardia aywaycur Juanta wanusergan. ²⁸Nircurna umanta roguriycur plätuwan apaycur jipashta entregargan. Chasquircurnami jipashga

mamanta entregaycorgan. ²⁹Sayno rurashganta wiyaycur Juanpa discipuluncuna aywar ayanta shuntacuyargan pampayänanpä.

**Pisga waranga runacuna
micuyänanpä milagruta
Jesucristo rurashgan**

(Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17;
Juan 6.1-14)

³⁰Jesupa apostolnincunanami ali wilacuyta wilacushganpita lapan cutiyämorgan. Nircurnami Jesusta wilayargan may-saychöpis yachasir purishgancho imano cayashgantapis.

³¹Asca runacuna payman juntapäyaptin micunanpäpis tiempun mana captinmi apostolnincunata Jesús nergan: “Acu aywashun sunyagninman saycho jamapänansipä.”

³²Sayno nirmi apostolnincunawan büquiman Jesús wisarcu gochata päsayargan sunyagninman aywayänanpä. ³³Saypa aywaptinpis runacuna tantyayargan maypa aywaycashgantapis. Saymi may-say marcacunapita jucla aywayargan Jesuspita más puntata sunyagman chäyänanpä. ³⁴Büquipita urarcurnami Jesús tarergan asca runacuna saycho shuyaraycagta. Misegniyng uyshacunano caycagta ricarmi Jesús cuyapashpan paycunata yachasergan. ³⁵Pasa tardiyaptinnami Jesusta discipuluncuna niyargan: “Caychöga manami imapis cansu runacuna micuyänanpä. ³⁶Tardina caycaptenga lapan runacuna aywacuyäsun micuyta rantiyänanpä.”

³⁷Sayno niptin Jesús nergan: “Manami paycunaga micuy asheg aywayanmansu. Paycunataga micuyta gamcuna garayay.”

Sayno niptinmi discipuluncuna niyargan: “¿Imatatä paycunata

garayäshä? iPuwag (8) quila arur gänashgansinörämi guellay aypanga caysica runacunata garayänäpäga!”

³⁸Sayno niptin Jesús nergan: “Guepiquicho ayca tantayquicuna cashgantapis ricayämuy.”

Ricaycurmi niyargan: “Caycan pisga tantawan ishca y pescädulami.”

³⁹Nircur discipuluncunata Jesús nergan runacunata raquircur raquircur pashpaman jamasiyänanpä. ⁴⁰Sayno niptin jamacuyargan pachac-cama (100) y pisga chunca-cama (50).

⁴¹Saypitanami pisga tantatawan ishca y pescäduta aptarcur Jesús ciëlupa ricärishpan Tayta Diosta manacur agradëcicorgan. Nircurna paquircur paquircur discipuluncunata macyargan lapan runacunata aypuyänanpä.

⁴²Saymi lapan micuyargan pacha junta.

⁴³Nircurna pusupacuyashgancunata discipulucuna shuntayargan chunca ishca y (12) canasta juntata. ⁴⁴Saycho micogcunaga cayargan pisga waranga (5,000) runacunami.

Yacu jananpa Jesucristo aywashgan
(Mateo 14.22-33; Juan 6.15-21)

⁴⁵Saypitana discipuluncunata Jesús nergan büquiman wisarcu Betsaida marcaman naupayänanpä. Discipuluncuna aywacuyaptinmi saycho cag runacunata despachapacur Jesús quëdacorganrä. ⁴⁶Nircurnami jircaman wisargan Tayta Diosta manacunanpä.

⁴⁷Pasa sacaycaptinnami discipuluncuna büquiwan carutana aywaycayargan. Sayyäga jircalachörämi Jesús caycargan. ⁴⁸Saypita ricargan vientu cutisimuptin büquiwan nacar discipuluncuna aywaycayagta. Walpa wagay hörano captinnami paycuna cagman yacu jananpa Jesús aywargan. ⁴⁹Büqui naupanpa pä sag-tucuycaptinmi discipuluncuna payta ricargan. Saymi

alma cashganta yarpäyashpan fiyupa mansacayargan. ⁵⁰Sayno mansacayaptinmi Jesús nergan: “iAma mansayämaysu! Nogami caycä.”

⁵¹Sayno nir büquiman wisarcuyaptin vientupis jucla chawargan. Saycunata ricarmi discipuluncunaga segaypa mansacashno ricacuyargan.

⁵²Paycunaga pisga waranga (5,000) runacunata garanapä milagruta rurashganta ricarpis manami tantaycuyargansu rasunpaypa munayyog Jesús cashganta.

**Genesaretcho gueshyagcunata
Jesucristo aliyäsishgan**
(Mateo 14.34-36)

⁵³Galilea gochata simparcurnami chäyargan Genesaret pampaman. Saychömi discipuluncuna büquita watargan yacu mana apananpä.

⁵⁴Büquipita Jesús urarcuptinnami runacuna jucla payta reguiyargan.

⁵⁵Jesús saycho cashganta wiyashpanmi may-saypitapis runacuna

gueshyagcunata quirmawan apayargan.

⁵⁶Saypita marcacunapa y jalgacunapapis Jesús puriptinmi päsananpä cag nänimanpis gueshyagcunata churayargan. Saypa pä saptinmi gueshyagcuna payta ruwacuyargan mödananpa cuchunta yataylapis yataycuyänanpä. Lapanpis Jesuspa mödananta yataycogcunaga aliyäyarganmi.

**Runacuna lutancunata yarpar
jusayog ricacuyashganpita
Jesucristo yachashgan**
(Mateo 15.1-20)

7 ¹Juc cutimi Jerusalenpita aywar fariseucuna y Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna Jesús cagman chäyargan. ²Saychömi Jesuspa discipuluncuna maquina mana

maylacuylapa micuycagta ricar paycuna jamuräyargan.

³Fariseucuna y Israel mayincunaga unay runacunapa costumbrincunata cumplirmi manarä micur maquintarä maylacuyag limpio caycaptinpis. ⁴Sayno costumbrincunata cumplirmi pusilluncunatapis, plätuncunatapis, mancancunatapis, [y catrincunatapis] maylagrä limpio caycaptinpis. Saynömi rantipacuyashganpita cutirpis maquinta manarä maylacorga jamacuyagsu.

⁵Saymi fariseucunawan Moisés guelgashgan leycunata yachaseg runacuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanirtä discipuluyquicuna unay runacunapa costumbrincunata mana cäsür micuyänanpä maquincunata maylacuyansu?”

⁶Sayno niyaptinmi Jesús nergan: “¡Ishcay cära runacuna! Gamcuna sayno cayänayquipä cashganta musyarmi Santu Espiritu profëta Isaiasta tantyaseran. Saymi pay cayno guelgargan:

‘Cay runacunaga janan shongulami:
“Tayta Dios, Tayta Dios”
nicäyämän.

Saynöpis manami lapan
shongunwansu nogata
chasquicayämän.

⁷Paycunaga wilacuyäneta
yachasiyänanpa trucanga
runacunapa costumbrilantami
yachaycäsiyan.

Sayno captinmi adorayämaptinpis
paycunata cäsüpähäsu.’”^m

^{8,9}Mastapis Jesús nergan: “Isaías nishgannölämi gamcunapis Tayta Diosninsipa leynincunata cäsucuycäyanquisu. Cäsucunayquipa trucanga runacunapa costumbrincunalatami cumpliycäyanqui.

[Saymi wichicunatapis pusilluncunatapis y más waquintapis maylanquirä.]

¹⁰Moisés guelgashganchöga caynömi nican:

‘Mamayquitawan taytayquita ali ricanqui.

Pipis mamanta o taytanta maldicionag cäga wanusish casun.’ⁿ

^{11,12}Mamayquitawan taytayquita ali ricayänayquipä nicaptinpis gamcunaga manami yanapaycäyanquisu. Saymi runacunata yachaycäsiyanqui: ‘Tayta Dioslapämi imaycäpis caycan’ nerga mamantawan taytanta manana yanapänanpä. ¹³Sayno yachasirmi gamcunaga Tayta Diosninsipa palabrantä manacagman churaycäyanqui. Saynölämi imatapis gamcunaga quiquiqui yarpäyashgalayquita ruraycäyanqui.”

¹⁴Nircurnami runacunata gayaycur Jesús nergan: “Cay nishgäcunata lapayqui shumag tantyacuayay.

¹⁵Manami imatapis micushganpitasu pipis jusayog ricacun, sinöga shonguncho mana alita yarpashganpitami. ¹⁶[Nishgäta wiyag cäga shumag tantyacuayay.]”

¹⁷Saysica runacuna saycho captinmi paycunapita witicushpan juc wayiman discipuluncunawan Jesús aywargan. Saychönami discipuluncuna ruwacuayargan yachashishgancunata tantyasinanpä. ¹⁸⁻²⁰Saymi Jesús nergan: “¿Gamcunapis manacu tantyayanquirä? ¿Manacu runa imata micushganpis päslagla caycan? Saymi micushganpitasu runaga jusayog ricacun, sinöga shonguncho lutancunata yarpashganpitami.”

Jesús sayno nergan ima micuyypis micunansipä ali cashganta

tantyasishpanmi. Nircur mastapis Jesús nergan: ²¹“Shonguncho lutancunata yarpachacurmi adulteriucho cayan, runacuna chinëru cayan, warmicunapis waynácuyan, wanusinacuyan, ²²suwacuyan, wachacash cayan, lulacuyan, chiquinacuyan, jucpa washanta rimayan, yachag-tucuyan y luta jusalicuyan. ²³Lapan say mana ali ruraycunaga shonguncho lutanta yarpashganpitami caycan. Saynöpami runacuna jusayog ricacuyan.”

**Mana Israel warmi
Jesucristuman yäracushgan**

(Mateo 15.21-28)

²⁴⁻²⁶Saypita Jesús aywargan Sirofenicia nacioncho cag Tiro marcapa. Sayman chashganta runacuna mana musyayänanpämi pipis mana ricayla juc wayiman posädacorgan. Sayno captinpis juc warmi musyargan Jesús sayman chashganta. Paypa wawantami gueshyawan supay nacaycäsergan. Saymi Jesús cagman aywaycur paypa puntanman gongurpacuycur ruwacorgan wawanpita supayta gargunanpä. Say warmega manami Israel warmisu corgan, sinöga jinan Sirofenicia nacionpitami corgan. ²⁷Sayno ruwacuptinmi Jesús nergan: “Puntataga yanapähä Israel mayëcunatarämi. Gamcunata yanapaptëga canman wamracunapa tantanta guechurir algucunata jitapaycognömi.”

²⁸Sayno niptin warmi nergan: “Au, taytay. Sayno captinpis wamracuna shicwapacuyashgantami algucunapis micuyan.”

²⁹Sayno niptin Jesús nergan: “Sayno nicanqui rasunpaypa yäracamashpayquimi. Sayno yäracamashgayquipitami wawayquita nacaseg supay yargushgana caycan. Cananga wayiquipa cushish cuticuy.”

³⁰Sayno niptin wayinman cutirmi wamranta tarergan cachacashgana cämancho caycagta. Wamrata gueshyaseg supayga yargucushganami cash.

Upa runata Jesucristo aliyäsishgan

³¹Tiro marcapitanami Jesús päsgargan Sidón marcapa. Saypita cutirname Galilea gocha cuchunpa päsar chargan Decápolis provinciaman. ³²Saycho caycaptinmi apayargan mana wiyag ni mana parlag runata. Chaycasirna Jesusta ruwayargan say upata aliyäsinanpä. ³³Sauraga quiquilanta jucläman pusharcur upapa rinrinman dëdunta Jesús jatergan. Nircur togayninwan dëdunta ushmarcasirmi upapa galluntapis yataycorgan. ³⁴Sayno rurarcurna jämayta cacharcur ciëluta ricäri: “*¡Efata!*” nergan. (“*Efata*” ninanga caycan “*¡Quichacay!*” ninanmi.) ³⁵Sayno niptinmi jinan höra upapa rinrin wiyargan y shiminpis pashtarganna.

³⁶Sayno aliyarcasirmi saycho caycag runacunata Jesús nergan aliyäsishganta pitapis mana wilapänanpä. Sayno nicaptinpis pï-maytami wilapayargan upata Jesús aliyäsishganta. ³⁷Milagruta Jesús rurashganpita fiyupa cushicur may-saychöpis tincushgan runacunata niyargan: “*¡Imaycatapis Jesusga ruraycun segaypa espantaypämi! ¡Cananga upacunapis wiyayannami y mana parlagcunapis parlayannami!*”

**Chuscu waranga runacuna
micuyänanpä milagruta
Jesucristo rurashgan**

(Mateo 15.32-39)

8 ¹Saypita asca runacuna Jesús cagman shuntacäyaptin micuyänanpä imapis cargansu. Saymi discipuluncunata Jesús gayaycur nergan: ²“Cuyapämi caycho

nogansiwan caycag runacunata. Paycuna quimsa junagnami nogansiwan caycho caycäyan micuyta mana yawaylapa.

³Waquin cäga shayämush caru marcapitami. Micönila wayincunapa cuticuyänanpä niptëga aywaycäyaptilannami vëtapis sarenga imanga.”

⁴Sayno niptinmi discipuluncuna niyargan: “¿Sunyang jircacho caycarga maychörä tarishwan micuyta caysica runacunapëga, taytay?”

⁵Sayno niyaptinmi paycunata Jesús taporgan: “¿Aycalatä tantayqui caycan?”

Saymi niyargan: “Ganchislami caycan, taytay.”

⁶Sayno niyaptinmi lapan runacunata nergan jamacuyänanpä.

Jamaycuyaptinmi ganchis tantata aptarcur Tayta Diosta Jesús manacur agradëcicorgan. Nircurnami paquircur paquircur discipuluncunata macyargan paycuna aypucuyänanpä. ⁷Saynölami juc ishca acapala pescadutapis Jesusman apapâyargan. Saycunatapis aptarcushpan Tayta Diosta manacur agradëcicorgan. Nircur saycunatapis discipuluncunata macyargan runacunata aypucuyänanpä.

⁸Saymi lapan micuyargan pacha junta. Pusushgancunatanami shuntayargan ganchis canasta juntata.

⁹Saycho micogcunaga cayargan chuscu waranganömi (4,000). Micuyta ushasquiptinnami lapan runacunata Jesús despachargan. ¹⁰Saypitanami büquiman wisarcur discipuluncunawan Jesuspis aywacuyargan Dalmanuta nishgan partiman.

**Milagrutarä Jesucristo
rurananta munayashgan**

(Mateo 16.1-4)

¹¹Dalmanuta nishgan partiman chaycuyaptinmi fariseucuna aywacur

Jesusta wajupar niyargan: “Tayta Diosninsi rasunpaypa cachamushushgayquita musuyänäpä mä ima milagrutapis ruray.”

¹²Sayno niptinmi Jesús laquicushpan nergan: “¿Imanirtä munaycäyanqui milagrutarä ruranäta? Gamcuna munayashgayquinöga manami ima milagrutapis rurashäsu.”

¹³Nircurna runacunata saycho cachaycur büquiman wisarcushpan discipuluncunawan aywacuyargan gochapa jucag cuchunman.

**Fariseucunapa yachasicuyninta
mana chasquicuyänanpä
Jesucristo yäsishgan
(Mateo 16.5-12)**

¹⁴Gochata simpaycäyashganchömi Jesuspa discipuluncuna yarparcuyargan mircapanpä juc tantalata apaycäyashganta. ¹⁵Saymi Jesús nergan: “Fariseo runacunapa y rey Herodispa levadüranta cuidä chasquicuyanquiman.”

¹⁶Sayno niptin discipuluncuna quiquinpura niyargan: “Tantata mana mircapacamushgansipitami sayno nicämansi.”

¹⁷Sayno parlaycäyashganta tanyarmi Jesús nergan: “¿Imanirtä parlaycäyanqui tantata mana apayämushgayquipita? ¿Gamcuna manacu tanyayanquirä imata nicashgätapis? ¹⁸Milagrucunata rurashgäta ricaycarpis gamcunaga mana ricagnömi caycäyanqui. Yachashgäcunata wiyaycarpis mana wiyagnömi caycäyanqui. ¹⁹¿Manacu yarpäyanqui ricashgayquita y wiyashgayquitapis? ¹⁹Pisga tantalapita pisga waranga (5,000) runacunapä milagruta rurashgäpita pusogta çayca canasta juntatata shuntayargayqui?”

“Chunca ishca (12) canasta juntatami shuntayargä, taytay” niyargan discipuluncuna.

²⁰“Saynöpis ganchis tantata chuscu waranga (4,000) runacunapä milagruta ruraptë pusogta ñayca canastatata shuntayargayqui?”

“Ganchis canasta juntatami shuntayargä, taytay” niyargan.

²¹Saymi Jesús nergan: “Say milagrucunata rurashgäta ricaycarpis ñmanacu tantiyanquirä?”

**Betsaidacho gapra runata
Jesucristo aliyäsishgan**

²²Saypita discipuluncunawan Jesús chäyargan Betsaida marcaman. Saycho caycaptinna payman pushayargan gapra runata. Nircur ruwayargan gaprata aliyäsinanpä. ²³Sauraga maquinpita janchacurcur marcapita Jesús jorgorgan. Saychöna gaprapa nawinman togaycur maquina jananman churargan. Nircurna taporgan: “¿Ricanquinacu?” nir.

²⁴Saymi gapra ampi ampila ricar nergan: “Au, ricänami ampi ampilaga runacunata jachacunano caycagta. Isanga puriyäyanmi.”

²⁵Sauraga nawinta yapay yataycuptin shumagna ricargan. ²⁶Sayno aliyarcasirmi say runata Jesús nergan: “Marcaman mana chaylapa y pitapis mana wilapaylapa wayiquiman cuticuy.”

**Jesucristoga Tayta Dios
cachamushgan Cristo cashganta
Pedro nishgan**

(Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21)

²⁷Saypita Jesús discipuluncunawan aywargan Cesarea de Filipuspa

caseriuncunaman.

Aywaycäyashganchömi discipuluncunata Jesús taporgan: “¿Pí cashgätatä nogapä runacuna yarpäyan?”

²⁸Sayno tapuptin discipuluncuna niyargan: “Waqin runacunaga niyan Juan Bautista cashgayquitami. Waquinnami niyan Elías cashgayquita. Y waquinnami niyan maygan profëtapis cawarimush cashgayquita.”

²⁹Sayno niyaptin paycunata Jesús taporgan: “Gamcunaga, ¿pí cashgätatä yarpäyanqui?”

Saymi Pedro nergan: “Gamga Tayta Dios cachamushgan Cristumi canqui, taytay.”

³⁰Sayno niptinmi Jesús nergan: “Saytaga pitapis ama wilapäyaysu.”^o

**Wanunanpä cashganta
Jesucristo wilacushgan**

(Mateo 16.21-28; Lucas 9.22-27)

³¹Saypitanami discipuluncunata Jesús wilapargan: “NOGA fiyupa nacasishgarämi cashhäpä. Israel mayor runacuna, mandag cüracuna y Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna chiquimarmi wanusimanga. Saypita quimsa junagtaga cawarimushpämi.”

³²Sayno cananpä cashganta wilapaptinmi Jesusta Pedro gayargan jucläman quiquilanta parlapänanpä. Nircurnami Jesusta nergan wanusinanpä cashganta musyaycarga Jerusalenman mana aywananpä.

³³Sayno niptinmi Jesús tantiyargan Pedro sayno parlananpä Satanäs yarpayta goshganta. Saymi Pedruta Jesús nergan: “iNaupäpita witicuy,

o 8.30 Say wisan Israel runacuna yarpäyargan Cristuta Tayta Dios cachamuptin Roma runacunata Israel nacionpita gargunanpä cashgantami. Sayno yarpäyaptinpi Jesucristo manami guërrata rurananpäsu shamush, sinöga nogansi-raycu cruzcho wanunanpämi. Saymi discipuluncunata nergan Cristo cashganta pitapis mana wilapäyananpä. Wanushganpita cawarircamurmi isanga nergan pi-maytapis wilapäyananpä (San Mateo 17.9; 28.19).

Satanás! Sayno michámashpayquega manami munanquisu Tayta Diosninsi munashganta runanáta, sinöga yarpashgayquinöla cananta munarmi sapata churapaycámanqui.”

³⁴Nircur discipuluncunatawan runacunata gayaycur nergan: “Pipis discipulö cayta munarga shongun yarpashganno jusalicur ama cawasunsu. Saypa trucanga imano nacarpis noga munashgänöla imaypis cawasan. ³⁵Noga munashgäno cawanpana trucan quiquin munashganno cawagcunaga infiernuman gaycushmi cayangapá. Ima nacaycho carpis noga munashgäno cawagcunami isanga gloriaman chäyangapá.

³⁶“Infiernuman gaycush cananpä caycaptenga çimapätä välin mayjina ricu cashganpis? ³⁷Mayjina ricu carpis manami ricu cashgalanwanga salvacionta rantiyangasu. ³⁸Pipis runacunapa naupancho nogapita y wilacuyñepita pengacuptenga NOGAPIS Tayta Diospa angilnincunawan chipipiycar cutimushpä payta manami çäsushäsu.”

9 ¹Saypita Jesús nergan: “Manarä wanurmi waquinniqui ricayámanquipä lapanpäpis munayyog cashgäta.”

**Altunnin jircacho Jesucristo
chipipiycag ricacushgan**

(Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36)

²Saypita sogta junagtami Pedruta, Santiaguta y Juanta pushacurcur Jesús wisargan jirca puntaman. Saychömi paycuna ricaycaptin segaypa chipipergan. ³Saynömi mödanapis rashtano yurag ricacur empañayparä asicyargan. Mayjina tagsharpi manami pipis saynöga yoragäsinsu. ⁴Saychömi

ricayargan Moiseswan Elías yuriparcu Jesuswan parlaycäyagta.

^{5,6}Sayta ricaycurmi paycuna mansacash ricacuyargan. Sauraga Pedro mana yarpachacuylapa nergan Jesusta: “Alipämi nogacuna cayman shayámushcä, taytay. Cananga rurayäshä quimsa suclata: jucta gampä, jucta Moisespä y jucta Eliaspä.”

⁷Sayno parlaycaptinmi pucutay sapacurcorgan. Saypitami Tayta Diosninsi nimorgan: “Payga cuyay surëmi. Pay nishushgayquicunata çäsucuyay.”

⁸Saypitaga yapay nuquircuyänanpä Jesús japalannami caycanä. ⁹Nircurnami jircapita cutiyçämur paycunata Jesús nergan: “Jircacho ricashgayquita pitapis ama wilapäyanquiräsu wanushgäpita NOGA cawarimushgäyag.”

¹⁰Sayno Jesús niptinmi paycunaga say ricashgancunata pitapis wilapäyargansu. Sayno carpis “Wanushgäpita cawarimushämi” nishganta manami tantyayargansu. Saymi quiquinpara parlaycäyargan: “¿Imanirtä nicämansi cawarimunanpä cashganta?” nir.

¹¹Saypitanami paycuna Jesusta tapuyargan: “Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna niyan Cristo shamunanpä puntata Eliasrä shamunanpä cashgantami. Sayno nicaptenga çimanirtä Elías shamunräsu?”

^{12,13}Sayno niyaptinmi Jesús nergan: “Elías yapay shamunanpä cashganta niyashgannölämi Elías mayna shamush. Elías shamur wilacuptinpi manami runacuna chasquicuyashgasu wilacushganta. Chasquicuyänanpa trucanga payta wanusiycargan Tayta Diosninsipa palabrancho nishgannölämi. Saynölami runacuna NOGATAPIS chiquimar fiyupa nacasiyämangapä.”^p

p 9.12,13 Juan Bautista Jesuspä wilacuptinmi cumplish Elías shamunanpä Tayta Diospa palabrancho guelgarashgan. Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqu Malaquías 3.1; 4.5-6; San Mateo 11.14; 17.10-13; San Lucas 1.17; San Juan 1.21.

**Wanuy gueshyawan gueshyaycag
magtata Jesucristo cachacäsishgan**
(Mateo 17.14-20; Lucas 9.37-43a)

¹⁴Quimsa discipuluncunawan Jesús say jircapita cutimurmi tarergan Moisés guelgashganta yachasegcunawan waquin cag discipuluncuna rimanacuycagta. Paycunatami asca runacuna juntaparaycäyargan.

¹⁵Sayman Jesús chaycagta ricarmi runacuna cushish cörrila taripayargan saludananpä. ¹⁶Nircurmi discipuluncunata Jesús taporgan: “¿Imanirtä Moisés guelgashganta yachasegcunawan rimanacuycäyanqui?”

¹⁷Sayno tapuycaptinmi juc runana nergan: “Supay upayäsishgan surëtami apamushcä cachacäsipämänayquipä, taytay. ¹⁸Maycho caycaptinpis say supay elagpitami surëta gaparäsin, pampaman sagtan, pogushaytapis agtusin y quiruntapis uchusin. Saynöpis wanuy gueshyami sarin. Saymi discipuluyquicunaman apamuptëpis say supayta garguyta camäpacuyashgasu.”

¹⁹Saymi Jesús nergan saycho cag runacunata: “iYäracuyniynag runacuna! ¿Imayyagrä gamcunawan caycäshä? Mä apamuy say magtata.?”

²⁰Sayno niptinmi Jesuspa puntanman say magtata apayargan. Saymi Jesusta ricärir magtata supay pampaman sagtariyorgan. Saymi say magta pogushayta agtur pampacho goshpargan. ²¹Saymi magtapa papäninta Jesús taporgan: “¿Imaypitanatä suriquita supay sayno nacaycäsin?”

Sayno tapuypin papänin nergan: “Wamra cashganpita-pasami sayno nacaycäsin, taytay. ²²Asca cuti wanusiya munashpanmi ninamanpis

yacumanpis say supay sagtash. Sayno mana nacanapä surëta cachacäsipaycalämay, taytay.”

²³Sayno ruwacuptinmi Jesús nergan: “Rasunpaypa yäracamaptiquega cachacäsipäshayquimi. Yäracamagcunapäga manami imapis ajasu caycan.”

²⁴Sauraga magtapa papänin cushish nergan: “Shumag mana yäracuptëpis yanapaycalämay lapan shongöwan gamman yäracunäpä, taytay.”

²⁵Sauraga asca runacuna burrrurylla shamuycagta ricarmi say magtacho caycag supayta jucla Jesús gargorgan: “iUpayäseg y mana parlaseg supay! iCay magtapita jucla yarguy! iCananpita imaypis amana cutiynasu cay magtaman!”

²⁶Sauraga say supay gaparar yapay sagtargan magtata. Nircurna yargurir aywacorgan wanushitano cachariycur. Sayno jitaraycagta ricarmi runacuna yarpäyargan wanushgana cashganta.

²⁷Sauraga maquipita saricur Jesús say magtata cachacashtana sharcasorgan.

²⁸Saypitana discipuluncunawan Jesús juc wayiman yaycorgan. Saychönami discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanirtä nogacuna garguyta camäpacuyashcäsu say supayta?” niyashpan.

²⁹Saymi Jesús nergan: “[Ayunar] Tayta Diosninsita manacurrämi say-nirag supaytaga garguyanquipä.”

**Wanunanpä cashganta Jesucristo
yapay wilacushgan**

(Mateo 17.22-23; Lucas 9.43b-45)

³⁰Saypita aywacuyashpannami discipuluncunawan päsayargan Galilea provinciapa. Discipuluncunawan wilanacuyänan cashgami Jesús

q 9.19 Waquenga “magtata” ninanpa trucanga “mözuta” niyanmi.

munargansu sayman aywashganta runacuna musyayänanta. ³¹Saychömi discipuluncunata Jesús nergan: “Juc runami NOGATA entregamanga chiquimagnëcunapa maquinman. Sayno captinpis wanusimashganpita quimsa junagtami cawarimushäpä.”

³²Sayno wilaptinpis Jesús nishgancunata paycuna manami tantyayargansu. Sayno mana tantyarpis tapuytami isanga mansapâyargan.

**Wamrano nogansipis canansipä
Jesucristo tantyashishgan**
(Mateo 18.1-5; Lucas 9.46-48)

³³Saypita Capernaum marcaman chaycur wayicho caycashpanna discipuluncunata taporgan: “Nänipa shamur ñimapitatä parlaycâyashcanqui?”

³⁴Discipuluncunaga mandag cayta guechunacur rimanacuyash carmi Jesús tapuptinpis pengacuyashpan upälacuyargan. ³⁵Saypita Jesús jamaycushpan chunca ishca (12) discipuluncunata nergan: “Maygayquicunapis más munayyog cayta munarga ashmaynöla pï-maytapis yanapâyay.”

³⁶Nircurnami juc wamrata margarcur paycunata nergan: ³⁷“Cay wamratano mana cuentash cagcunata chasquicorga nogata chasquicamagnömi caycâyanqui. Nogata chasquicamarga cachamag Taytätapis chasquicuycâyanquimi.”

**Supayta garguptin mana
michâyänanpä Jesucristo yäsishgan**
(Lucas 9.49-50)

³⁸Saymi discipulun Juan nergan: “Nogacuna ricayashcä juc runata gampa jutiquicho supaycunata garguycagta, taytay. Saymi nogansiwan mana puriptin jutiquita mana jogarinanpä michâyashcä.”

³⁹Saymi Jesús nergan: “Cananpitaga ama michâyänquisu. Nogansiwan mana purirpis jutëcho supaycunata gargorga alitami ruraycan. Sayno carga manami conträsu caycan. ⁴⁰Pipis contransi mana sharcorga favorninsimi caycan. ⁴¹Chasquicamagcunata pipis noga-raycu juc pusillu yaculatapis macyaptenga Tayta Diosninsi paytapis premiutam gongapä.”

**Jusaman pitapis mana
tunisinsipä Jesucristo
tantyashishgan**
(Mateo 18.6-9; Lucas 17.1-2)

⁴²Jesús cayno mastapis nergan: “Tayta Diosman yäracogta cuidä pitapis jusalicasiyanquiman. Jusaman tunisicogcunataga más alimi canman mulinu rumita cuncanman sheguparcur lamarman garpuriyaptinpis.

⁴³Sayno cananpä caycaptenga maquiqui jusalicasisuptiqui roguriycuy. Imaypis mana upeg ninaman ishcan maquiquiwan gaycush canayquipa trucanga más alimi canman juc maquiyoglapis Tayta Diosninsipa naupanman chaptiqui. ⁴⁴[Infiernuman chagcunaga mana ushacaypami nacangapä.]

⁴⁵“Chaquiquipis jusalicasisuptiquega roguriycuy. Imaypis mana upeg ninaman ishcan chaquiquiwan gaycush canayquipa trucanga más alimi canman juc chaquiyoglapis Tayta Diosninsipa naupanman chaptiqui. ⁴⁶[Infiernuman chagcunaga mana ushacaypami nacangapä.]

⁴⁷“Nawiquipis jusalicasisuptiquega ogtiriycuy. Ishcan nawiyog infiernuman gaycush canayquipa trucanga más alimi canman wiscu nawilapis Tayta Diosninsipa naupanman chaptiqui. ⁴⁸Infiernuman chagcunaga mana ushacaypami nacangapä.”

49“Jusata mana cacharegcunaga lapanmi infiernucho imayyagpis nacayangapä. Noga nishgäcunata chasquicocunami isanga cay pasacho mayjina nacarpis gloriaman char ali cawayangapä.

50Musyashgayquinöpis cachega alimi caycan micuyta gustuta gonanpä. Micuyta gustuta gonanpä cachi ali cashganno gamcunapis runa mayiquiwan cuyanacur ali cawayay.”

**Majayocuna mana raquicänanpä
Jesucristo yachasishgan**

(Mateo 19.1-12)

10 1Capernaumpita Jesús aywashpan chargan Judea provinciaman. Nircurna päsarman Jordán mayu simpanman. Saychöpis asca runacuna juntapäyaptinmi Jesús yachasergan imaypis yachasishgannöla. 2Saycho yachaycäsiptinmi fariseo runacuna aywaycur lutanta parlasinan cash ali shimilanpa Jesusta tapuyargan: “¿Warminpita runa raquicanmancu o manacu?” nir.

3Saymi Jesús nergan: “Moisés guelgashgancho ¿imatata nican?”

4Sayno niptinmi fariseucuna niyargan: “Moisés yachasergan pipis warminpita raquicayta munarga papilta firmaparcur raquicänanpämi.”

5Saymi Jesús nergan: “Moisés sayno yachasergan runacuna mana cäsucog cayaptinmi. 6Musyashgansinöpis Tayta Diosninsimi cay pasata camar olgutawan warmtha camargan. 7,8“Sayno captinmi warmtha ashir runa promitin mana raquicaypa tänanpä. Saymi majasacarna mamanpa taytanpa maquincho caycashganpita runa yargucun warminwan tänanpä. Warminwan tarnami jäpa carpis

paywan say castalana ricacun.”^r Sayno cananpä Tayta Dios nicaptenga mananami ishca castanasu caycäyan, sinöga juc castalanami caycäyan.

9Saymi Tayta Diosninsi juclasashgantaga pipis raquinmansu.”

10Saypita posädacuyashgan wayicho caycarnami discipuluncuna Jesusta tapuyargan say yachasishganpita.

11Tapuyaptin Jesús nergan: “Pí runapis warminpita raquicarcur juc warminwan targa adulteriuchömi caycan. 12Saynöla pi warmtha runanpita raquicarcur juc runawan targa adulteriuchömi caycan.”

**Wamracunapä Tayta Diosta
Jesucristo manacushgan**

(Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17)

13Saypitanami wamracunata Jesús cagman apayargan umanman maquina churaycur Tayta Diosta manacunanpä. Wamracunata apaycagta ricarmi discipuluncuna michäyargan. 14Saymi discipuluncunata Jesús olgutupargan: “Wamracunata apacayämunanta ama michäyaysu. Wamrano cagcunami Tayta Diospa naupanman chäyangapä. 15Pipis Tayta Diosninsipa naupanman chayta munarga papänin nishganta wamra criyishganno Tayta Diosninsi nishganta criyisun. Wamrano criyegcunalami Tayta Diospa naupanman changa.”

16Nircurnami saycho caycag wamracunata margarcur margarcur umanta yataycushpan Tayta Diosninsita manacorgan paycunata yanapänanpä.

**Ricu runa ajatarä salvacunapä
Jesucristo yachasishgan**

(Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30)

17Saypita Jesús aywacunanpä caycaptinmi juc magta^s cörriyla chargan Jesús cagman. Paymi gongurpacuycur

r 10.7,8 Génesis 2.24. **s 10.17** Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

nergan: “Gam imaycatapis musyanquimi, taytay. Saymi tapuculāshayqui. ¿Imatatā rurāman Tayta Diospa naupanman chānāpā?”

¹⁸Saymi Jesús nergan: “¿Imanirtā yarpanqui lapantapis musyashgāta? Tayta Diosnilansimi lapantapis musyaycan. ¹⁹Tayta Diosninsipa naupanman chānayquipāga paypa mandamientucunata cumpliy. Musyanquimi mandamientucuna cayno nishganta: ‘Ama adulteriuchō canquisu. Runa mayiquita ama wanusinquisu. Ama suwacunquisu. Manacagtaga ama pitapis tumpānquisu. Runa mayiquita ama lulapanquisu. Mamayquitawan taytayquita ali ricanqui.’”^t

²⁰Niptin say magta nergan: “Saycunataga wamra cashgāpita-pasami lapanta cumplishcā, taytay.”

²¹Sayno niptin Jesús cuyapar ricārishpan nergan: “Lapanta cumpliyarpis Tayta Diospa naupanman chānayquipāga jucrami pishēshunqui ruranayquipā. Lapan imayquicunatapis ranticuycur guellayta muchogcunata aypuy. Nircur nogawan aywashun yachasishgāta yachacunayquipā. Sayno rurashpayquega gloriaman riquēzayquita churacognōmi caycanqui.”

²²Sayno niptinmi segaypa rīcu car say magta laquish aywacorgan. ²³Sauraga saycho caycag runacunata ricārishpan discipuluncunata Jesús nergan: “iAjami caycan rīcu runacuna Tayta Diospa naupanman chāyānāpāga!”

²⁴Jesús parlashganta wiyarmi discipuluncuna mansacashno ricacuyargan. Saymi Jesús yapay nergan: “iAjami caycan rīcu runacuna Tayta Diospa naupanman chāyānāpāga! ²⁵Auja uchcupa camēllo

pāsayta mana camāpacushganno rīcu runapis quiquilanpitaga Tayta Diospa naupanman chayta manami camāpacunusu.”

²⁶Sayno niptin discipuluncuna segaypa mansacash quiquinpura parlayargan: “Sayno captenga ¿pirā salvaconga?” nir.

²⁷Saymi paycunata ricārishpan Jesús nergan: “Quiquilanpitaga runacuna manami salvacuyta camāpacuyansu. Tayta Dioslami pitapis salvan. Saymi Tayta Diosninsipāga imapis ajasu.”

²⁸Saymi Pedro nergan: “Nogacunaga lapantami imaycātapis cachariyashcā gamta gatirāyānāpā, taytay.”

^{29,30}Sayno niptin Jesús nergan: “Noga munashgāta ruranan cash y Tayta Diosninsipa wilacuyninta wilacunan cash pipis wauguincunata, panincunata, mamanta, taytanta, surincunata, wayinta o chacrancunatapis cachareg cāga cay pasacho pachac (100) cuti mastami chasquengapā. Saynōpami paninpis, wauguinpis, mamanpis, taytanpis, chacrancunapis y wayincunapis paypa canga. Isanga wilacuynēta wilacushganpita runacuna chiquiyangapāmi. Sayno captinpis Tayta Diospa naupanman char imayyagpis cushishmi cawangapā. ³¹Waquin runacuna, rīcu cashganpita respitādu carpis, gloriaman manami chāyangasu. Waquin runacunami isanga, mana cāsush pobri carpis, gloriaman char cushicuyangapā.”

Wanusish cananpā Jesucristo yapay wilacushgan

(Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34)

³²Nircurnami Jerusalenpa aywar discipuluncunapa puntanta Jesús aywaycorgan. Jerusalén autoridācuna

Jesusta wanusiyta munaycashganta musyarmi discipuluncuna y paywan waquin aywagcunapis mansariycar aywayargan. Sayno caycäyashganta ricarmi chunca ishca y (12) acrashgan cag discipuluncunata jucläman Jesús gayargan. Nircurmi ima päsananpä cashgantapis wilargan:

³³“Musyayanquimi Jerusalenpa aywaycashgansita. Saychömi mandag cüracuna y Moisés guelgashganta yachaseguncunapis NOGATA prësu sariyämanga. Nircurmi wanusimänanpä mana Israel runacunapa maquinman entregayämanga. ³⁴Paycunami asipäyämanga, togapäyämanga y astayämangapis. Sayno nacarcasiyämarmi wanusiyämangapä. Sayno captinpis quimsa junagtaga cawarimushämi.”

**Jesucristupa mandäsegnin cayta
Santiagowan Juan munayashgan**

(Mateo 20.20-28)

³⁵Sauraga Jesusman aywaycur Zebedeupa surincuna Santiagowan Juan niyargan: “Ruwacuyälashayqui, taytay.”

³⁶Sayno niyaptin Jesús nergan: “Captenga alicher canman.”

³⁷Saymi paycuna niyargan: “Mandag canayquipä Tayta Dios churashuptiqui gamta mandäsiyänäpä nogacunata churaycalämay, taytay. Jucnëta jamaycasilämanqui derëchayqui cagman y jucnëtana isogniqui cagman.”

³⁸Saymi Jesús nergan: “Gamcunaga mana tantyacuy pachä manacaycäyämänqui. ¿Gamcuna awantayanquimansurä nogata nacasimashganno nacasiyashuptiqui? ¿Päsamänanpä caycashganta gamcuna päsayanquimansurä?”

³⁹Saymi paycuna niyargan: “Au, awantayäshämi.”

Sayno niyaptin Jesús nergan: “Rasunpaypami noga nacashgäno

gamcunapis nacayanquipä y päsamashganno päsayäshunquipä.

⁴⁰Sayno captinpis isognëman y derëchämanga pitapis jamasishä Tayta Dios nimashgan caglatami.”

⁴¹Santiagowan Juan manacuyashganta wiarmi waquin cag discipuluncuna rbianäyargan. ⁴²Saymi discipuluncunata gayaycur Jesús nergan: “Gamcuna musyayashgayquinöpis nación mandag runacunaga mandag cayninman atiënicuycur runacunata mandayan. ^{43,44}Gamcunachöga manami sayno canmansu. Saypa trucanga waquin runacunapita más ali ricash cayta munarga runa mayiquita ashmaynöla yanapäyay. ⁴⁵Manami runacunata munashgäta rurasinäpäsü NOGA shamushcä, sinöga runacunata yanapänäpämi shamushcä. Saynöpis shamushcä runacuna-raycu wanur salvanäpämi.”

Bartimeuta Jesucristo aliyäsishgan

(Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43)

⁴⁶Saypitanami discipuluncunawan Jesús chäyargan Jericó marcaman. Discipuluncunawan y más asca runacunawan Jericöpita yarguycaptinmi Timeupa surin Bartimeo caridäta manacur nänichö jamaraycargan. Payga gaprami cargan. ⁴⁷“Nazaretpita cag Jesús päsaycan” nir wilayaptinmi gayaycur nergan: “iRey Davidpa castan Jesús, cuyapaycalämay!”

⁴⁸Sayno gayacuptinmi runacuna olgutupäyargan upälacunanpä. Sayno olgutupäyaptinpis masrämi gayacorgan: “iRey Davidpa castan Jesús, cuyapaycalämay, ari!” nir.

⁴⁹Sayno gayacushganta wiarmi Jesusga ichisquergan. Nircur gayasiptin aywagcuna Bartimeuta niyargan: “Upälacuyna. Jesusmi gayaycäshunqui. Jucla aywashun.”

⁵⁰Sauraga jucla sharcurcur punchunta jitariyushpan Jesús cagman cushish aywargan. ⁵¹Chaycuptinna Jesús taporgan: “¿Imacho yanapänätatä munaycanqui?” nir.

Saymi Bartimeo nergan: “iNawë ricanantami munaycä, taytay!”

⁵²Niptin Jesús nergan: “Yäracamayniquipami canan nawiqui ricana.”

Sayno niptinmi jinan höra Bartimeupa nawincuna ricargana. Ricarnami Jesusta gaticurcur aywacorgan.

Jerusalemman Jesucristo yaycuptin runacuna alabayashgan

(Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19)

11 ¹Jerusalemman manarä charmi Olivos lömacho caycag Betfagé y Betania marcacunaman chäyänanpäna caycar ishca discipuluncunata Jesús puntata cachargan: ²“Aywayay Betfagé marcaman. Sayman charnami tariyanquipä pipis manarä muntacushgan malta ashnu wataraycagta. Sayta pascarir apayämunqui. ³Saycho pipis: ‘Ashnöta ¿imanirtä pascaycäyanqui?’ niyashuptiquega: ‘Señor Jesusmi nistaycan muntacunanpä. Rätumanpaypami cutirasiyämushä’ niyanqui.”

⁴Saymi discipuluncuna aywar tariyargan Jesús nishgannöla wayi puncucho malta ashnu wataraycagta. Nircurna apananpä pascayargan.

⁵Pascaycagta ricaycurmi saycho caycag runacuna tapuyargan: “¿Imanirtä ashnuta pascaycäyanqui?” nir.

⁶Sayno niptinmi discipuluncuna niyargan Jesús yachashgannöla. Sayno

niyaptin: “Sauraga apay, ari” nergan.

⁷Saymi ashnuta janchacurcur Jesús caycayshgan cagman cutiyargan. Chaycasirna punchuncunata ashnuman carunarcuyaptinmi Jesús muntacorgan.

⁸Muntash aywaptinnami runacuna cushicuyashpan jacuncunata punchuncunata aywashgan näniman mashtayargan. Waquinna palmata muturir muturir näniman mashtayargan payta cushish chasquicuyashpan.⁴

⁹Saymi puntanta aywagcuna y guepanta aywagcunapis cushicuyashpan niyargan: “iTayta Diosninsi cachamushgan mandamagninsi caychönami caycan! ¹⁰iPaymi David castapita mandamagninsi rey caycan! iTayta Diosninsi imayyagpis alabash cayculäsun!”^v

¹¹Jerusalemman charna Jesús aywargan templo patiuman. Saycho ricapacusquirmi tardina captin chunca ishca (12) acrashgan cag discipuluncunawan cutergan Betania marcaman.

Jigus jacha saquinanpä Jesucristo nishgan
(Mateo 21.18-19)

¹²Waraynin tuta Betaniapita Jerusalemman Jesús cutiycurmi micanargan. ¹³Sauraga carupita ricargan jigus jacha asca raprayog caycämogta. Saymi wayuynin cashganta yarpar aywargan palananpä. Chänanpäga manashi wayuynin cargsu manarä tiempun captin. ¹⁴Saymi Jesús nergan jigus jachata: “iCananpitaga manami imayypis wayunquipänasu!”

Sayno nishgantami discipuluncuna wiyayargan.

u 11.8 Say wisan costumbri cashganno marcaman juc rey yaycuptin runacuna cushish chasquicorga jacuncunata, punchuncunata y palmatapis näniman mashtapayag.

v 11.10 Salmo 118.25-26; 148.1.

**Templo patiucho ranticogcunata
Jesucristo gargushgan**

(Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48;
Juan 2.13-22)

¹⁵Saypita Jerusalemman chashpanna templo patiuman yaycorgan. Saychönami ranticogcunata y rantegcunatapis gargorgan. Saynölami guellay ranticogcunapa^w mésantapis y paloma ranticogcunapa mésantapis ticwar ushargan. ¹⁶Saynöpis runacunata michargan cargancunata templo patiupa mana päsasinanpä. ¹⁷Saypitanami yachasergan: “Tayta Diosninsipa palabbranchöga caynömi guelgaraycan:

‘Templöga canga may-say
nacionpitapis shamog runacuna
nogata manacayämānanpämi.’

Sayno guelgaraycaptenga ñimanirtā gamcuna ticasiyashcanqui suwacunapa machayninmanno?”^x

¹⁸Templo patiupita runacunata Jesús sayno gargushganta musyarmi mandag cüracuna y Moisés guelgashganta yachasegcuna wilanacuyargan imanöpapis wanusinanpä. Jesús yachasishganta runacuna cushiyash chasquicuyaptinmi paycunata mansar prësü sarisergansu. ¹⁹Pasa sacaptinnami discipuluncunawan Jerusalem pita Jesús cuticuyargan posädaräyashganman.

Jīgus jacha saquicäcushgan
(Mateo 21.20-22)

²⁰Waraynin tuta Jerusalemman discipuluncunawan Jesús cutir ricayargan jīgus jacha pasaypa saquishgana caycagta. ²¹Saymi jacha saquish caycagta ricaycur Pedro nergan: “Manami wayunquinasu nishgayqui

jīgus jachata ricäriy, taytay. Pasaypa saquishgana caycan.”

²²Pedro sayno niptin Jesús nergan: “Tayta Diosman yäracuyay. ²³Lapan shonguyquiwan Tayta Diosman yäracorga gamcunapis mana criyiypä cag milagrucunatami rurayanquipä. Tagay jircata witicunanpä niyaptiquipis witicongami. ²⁴Lapan shonguyquiwan yäracur Tayta Diosta manacorga criyinqi chasquinayquipä cashganta. Sayno criyerga rasunpaypami chasquianqui manacuyashgayquita.

²⁵Saynöpis Tayta Diosta manacuyashgayqui höra piwanpis resientisinacush cashgayquita yarparga ayway perdonanayquipä. Sayno perdonayaptiquega gamcunatapis jusalicuyashgayquita Tayta Diosninsi perdonayäshunquipämi. ²⁶[Runa mayiquita mana perdonayaptiquega Tayta Diosninsi manami gamcunatapis jusalicuyashgayquita perdonayäshunquipäsu.]”

**Templo patiucho ranticogcunata
gargunanpä Jesucristo
munayyog cashgan**

(Mateo 21.23-27; Lucas 20.1-8)

²⁷Saypita discipuluncunawan Jesús chargan Jerusalemman. Templo patiucho Jesús puriyaptin payman shayämorgan mandag cüracuna, Moisés guelgashganta yachasegcuna y Israel mayor runacunapis. ²⁸Paycunami Jesusta tapuyargan: “Gamga ñima munayniquiwantā templo patiucho ranticogcunata gargushcanqui? ¿Pitā nishushcanqui sayno gargunayquipä?”

^{29,30}Sayno tapuaptinmi paycunatapis Jesús taporgan: “Gamcunatapis canan

w 11.15 Jesús cawanan wisanmi Roma runacunapa guellayninta Israel runacuna manijayag imatapis rantipacuyānanpä. Tayta Diosninsipä ofrendata apayānanpämi isanga templuman apananpä cag guellaytarä rantiyag. x 11.17 Isaías 56.7; Jeremías 7.11.

tapuyashayqui. ¿Pitá Juanta cachamorgan bautizananpä? ¿Tayta Diosninsicu o runacunacu? Tapushgäta niyämaptiquega nogapis wilashayquimi pipa munayninwan templo patiupita gargushgätapis.”

³¹Sayno niptinmi quiquinpura wilanacuyargan: “Ama nishunsu Tayta Diosninsi cachamushganta. ‘Tayta Diosninsi cachamush’ nishgaga: ‘¿Imanirtä criyiyargayquisu?’ nimäshunmi. ³²Saynöpis ama nishunsu runacuna cachayämushganta. Sayno nishgaga runacuna samgarpis ushaycamashwanmi. Lapanmi yarpäyan Tayta Diospa wilacognin Juan cashganta.”

³³Sayno wilanacurcurmi paycuna niyargan: “Manami musyayäsu pï cachamushgantapis.”

Sayno niyaptinmi Jesús nergan: “Gamcunapis mana wilaycäyämaptiquega nogapis manami wiläsu pipa munayninwan templo patiupita ranticocunata gargushgätapis.”

Chacra arrendag runacunaman tincusiypa Jesucristo yachasishgan
(Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19)

12 ¹Saypita Jesús tincusiypa yachasergan: “Juc runashi juc chacra üvata plantargan. Nircurnashi uywacuna mana yaycunanpä guenchasergan. Saypitanashi üva jarucuna pözutapis jinan chacracho rurasergan. Nircurnashi suclatapis rurasergan üvata täpananpä. Lapanta ruraycasirnashi chacra arog runacunata arrendacuycur juclä marcapa aywacorgan saycho tänanpä.

²Cosëcha galaycuptinnashi cachargan juc ashmayninta üva chacra arrindunpita cobramunanpä. ³Say ashmay chaptinshi

fiyupa magarcur jinaylata gargusquiyargan. ⁴Jinayla cutiyucptinnashi chacrayog yapay juc ashmaynintana cachargan. Say ashmaytapis chacraman chagta ashliyargan y magar umantapis rachiyargan. ⁵Sayno ruraptinpis yapayshi cachargan más juc ashmayninta. Paytaga wanusiyarganshi. Saynölashi rurayargan waquin cachacushgancunatapis. Waquintashi magayargan y waquintanashi wanusiyargan.

⁶“Lapan ashmaynincuna ushacaptinnashi juclaylana cargan cachananpä. Payga cargan japalan cuyay surinshi. Ultimutaga say cuyay surintanashi cachargan: ‘Surëtaga chasquicuyangami’ nir. ⁷Sayshi say surin chaycuptinna chacra arrendagcuna wilanacuyargan: ‘Tagaymi cay chacrawan quëdananpä caycan. Nogansipäna cay chacra cananpä payta wanuriycasishun.’ ⁸Sayshi chaycuptin üva chacrapita jucläman jorgurir wilanacuyashgannöla wanusiyargan.

⁹“Sayno rurayashganpita say üva chacrayöga ¿imatarä ruranga say chacrata guechuyta munag runacunata? ¿Manasurä say fiyu runacunata lapanta wanusir ushanga? Nircorga chacrantapis juctanami arrendacuycongapä. ¹⁰Sayno päsayashunayquita mana munayashpayquega Tayta Diosninsipa palabrancho cayno guelgaraycashganta tantyacyuyay:

“Wayi sharcasegcuna: “Manami alisu cay rumi” nir jitariycuyaptinpis wayi esquinaman cimientupä say rumi churashganami caycan.

¹¹Cimiento cananpäga Tayta Diosninsi churash. Sayno churash captinmi cushicuypä caycan.’”y

y 12.11 Salmo 118.22-23. Say rumiman quiquin Jesucristumi tincusicorgan. Saymi Jesucristo nergan payta chiquiyaptinpis Tayta Diosninsi lapanpitapis más munayyog cananpä churashganta.

¹²Sayno tincusiypa Jesús yachasiptinmi mandag cüracuna, Moisés guelgashganta yachasegcuna y waquin Israel mayor runacunapis tantyayargan tumasipaylapa paycunata Jesús sayno nicashganta.^z Saymi Jesusta prësü sariyta munarpis asca runacuna favornin cayaptin mansapâyashpan aywacuyargan.

Impuestuta pãganapã o mana pãganapã cashgantapis Jesucristuta tapuyashgan
(Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26)

¹³Saypita say autoridãcuna cachayargan fariseucunata y Herodispa favornin cag runacunatapis Jesús cagman ali shimilanpa lutanta parlasiyãnanpã. ¹⁴Saymi Jesusman chaycur niyargan: “Nogacuna musyayãmi rasun caglata imatapis parlashgayquita, taytay. Yachagtapis mana yachagtapis Diospa wilacuyin nishgannõla yachasinqui. ¿Romacho emperador Cesarpã impuestuta pãgashwancu o manacu?”^a

¹⁵Lutanta parlasinanpã tapuyashganta tantyarmi Jesús nergan: “¿Imanirtã lutanta parlasimayta munayanqui? Mã apamuy guellayta ricanãpã.”

¹⁶Guellayta ricaycurnami nergan: “Cay guellaycho ¿pi runapa retrãtuntã caycan? Saynõpis ¿pipa jutintã guelgaraycan?”

Sayno tapuñtin niyargan: “Emperador Cesarpami.”

¹⁷Saymi Jesús nergan: “Emperador Cesarpa cagta Cesarta goycuyay. Tayta Diospa cagtaga Tayta Diosninsita goycuyay.”^b

Sayno niptinmi tapogcuna imaniytipis camãpacuyargansu.

Wanushcuna cawariyãmunanpã cashganpita Jesucristo yachasishgan

(Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40)

¹⁸Saypitami saduceo runacunapis Jesusman aywayargan pay yachasishganta manacagman churananpã. Saymi Jesusta niyargan: ¹⁹“Moisés guelgashgancho caynõmi nican, taytay: ‘Warmiyog runa suriynag wanuptin shulca wauguin cuñãdan viüdawan täsun. Saynõpami wamrancuna say wanog cag runapa surinnõna cayanga.’^c ²⁰Sayno captenga tapucushayqui, taytay. Juc marcachõshi ganchis wauguicuna cayargan. Mayor cagshi juc warmiwan targan. Sayshi manarã surin captin wanorgan. ²¹Sauraga shulca cag wauguinnashi targan say viüdawan. Paypis surin manarã captinshi wanorgan. Saypita más shulcan cagna targan say viüdawan. Paypis wanorgan surin manarã captinshi. ²²Saynõla lapan wauguincuna say viüdawan täyargan. Suriynagla lapanpis wanuyargan. Saypitanashi say viüdapis wanorgan. ²³Wanushcunata Tayta Diosninsi cawarisimunan junãga say

z 12.12 Cay tincucuy caynõmi caycan: Chacra duẽnõga Tayta Diosninsimi. Chacra duẽnõpa ashmaynincunanami Tayta Diosninsipa profëtancuna. Chacra duẽnõpa surinnami Jesucristo. Chacra arrendag fiyu runacunanami Jesucristupa contrancuna. **a 12.14** Say wisan Roma autoridãcuna niyargan munaynincho cagcunata impuestuta pãgayãnanpã cashganta y Israel runacunana niyargan say impuestuta pãgarga Tayta Diosninsipa contran caycãyashganta. Saymi: “Impuestuta pãgashun” Jesús niptin Diospa contran parlashganta Israel runacuna nianman cargan. “Ama pãgashunsu” niptenga Roma runacuna rabianãyanman cargan. **b 12.17** Tayta Diospa cagtaga Tayta Diosninsita goycuy ninanga caycan vidãnsita paypa maquinman cachaycunansipãmi. **c 12.19** Deuteronomio 25.5-6.

warmilachi ganchis wauguipa warmin canga.”^d

²⁴Sayno niyaptinmi Jesús nergan: “Sayno niyashpayquega gamcuna manami tantyayanquisu Tayta Diospa palabrancho guelgaraycashganta. Saynöpis manami tantyayanquisu wanushcunata cawarisimunapä Tayta Dios munayyog cashganta.

²⁵Wanushganpita cawarimorga mananami pipis warmiyog o runayog cangasu, sinöga gloriacho caycag angilcunanölanami majaynagla cayangapä. ²⁶Wanushcuna cawariyämunanpä cashgantaga ¿manacu liyiyashcanqui Moisés guelgashganta? Abraham, Isaac y Jacob wanushganpita asca wata guepatarämi Tayta Diosninsi rupaycag shiracapita Moiesta nergan: ‘Abrahampa, Isaacpa y Jacobpa Diosninmi noga caycä.’^e

²⁷Wanogcuna mana cawariyämunanpä captenga ¿imanöpatä Abrahampa, Isaacpa y Jacobpa Diosnin canman? Sayno caycaptenga ¿imanirtä gamcuna criyianquisu wanogcuna cawariyämunanpä cayashganta?”

Maygan mandamientuta más cäsucunansipä cashganpita Jesucristo yachasishgan

(Mateo 22.34-40; Lucas 10.25-28)

²⁸Jesús ali contestashganta wiyardi Moisés guelgashganta yachaseg runapis taporgan: “Taytay, ¿maygan mandamientutata más cäsucushwan?”

²⁹Sayno tapuptinmi Jesús nergan: “Más cäsucunansipä cag mandamientoga caynömi guelgaraycan: ‘Israel runacuna, wiyyayay. Tayta Diosninsega juclaylami.

³⁰Shumag tantyacuycur lapan shonguyquiwan y lapan voluntäniquiwan Tayta Diosta cuyay.’^f

³¹Caynöpis guelgaraycanmi: ‘Runa mayiquita lapan shonguyquiwan cuyay.’^g Say ishcan mandamientucunata más cumplinansitami Tayta Diosninsi munan.”

³²Sauraga Moisés guelgashgan leycunata yachaseg runa nergan: “Rasun cagtami nishcanqui, taytay. Rasunpaypapis juclaylami Tayta Diosga. Manami más juc Diosga cansu.

³³Saynöpis rasun cagtami nishcanqui más cäsucunansipä cag mandamientucuna maygan cashgantapis. Say ishca mandamientucunata cumplishgansega uywacunata altarcho rupasishgansipitapis más alimi caycan.”

³⁴Sayno niptinmi Jesús nergan: “Alitami nishcanqui. Nishgayquino cawarga Tayta Diosninsipa naupanmanmi chanqipä.”

Saypitaga manami pipis tapupayta almitergannasu.

Tayta Dios cachamushgan Cristo Davidnöla mandag mana cashgan
(Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44)

³⁵Templo patiucho yachaycäsirmi runacunata Jesús nergan: “¿Imanirtä Moisés guelgashganta yachasegcuna niyan Cristo Davidnöla mandag rey cashganta? ³⁶Santu Espíritu tantyasiptin quiquin Davidpis caynömi guelgargan:

‘Munaynincho sararämag mandag reyta Tayta Diosninsi caynömi nergan:

d 12.23 Saduceo runacuna sayno niyargan Tayta Diosninsi wanushcunata cawarisimunapä cashganta mana criyirmi. **e 12.26** Éxodo 3.6. **f 12.30** Deuteronomio 6.4-5. **g 12.31** Levítico 19.18.

Jamacamuy derëcha cag naupäman
lapan contrayquicunata
vincishgäyag.^h

³⁷“Sayno nicaptenga çimanöpatä
Cristoga Davidnöla mandag rey canman
quiquin Davidpis mandagnin rey
cashganta nicaptenga?” Jesús sayno
yachasiptinmi asca runacuna cushish
wiyyargan.

**Moisés guelgashganta
yachasegcunano mana
cawayänanpä Jesucristo
tantyashishgan**

(Mateo 23.1-36; Lucas 20.45-47)

³⁸Saynöpis Jesús nergan: “Cuidä
Moisés guelgashganta yachaseg
runacunano cayanquiman. Tayta Dios
munashganno cawaycashganta
runacuna yarpäyänalanpämi paycunaga
puriyan chaqui puntanyag sotänan
jatish. Saynöpis más munayan
yachasicog cayashganpita plázacunacho
y çällicunachöpis alabash caylatami.
³⁹Saynöpis sinagogacunacho alinnin cag
bancumanrä jamacuytami munayan.
Micunanpä gayasiyaptinpis mësa
cagmanrämi jamacuyta munayan.
⁴⁰Saynömi viüdacunapa ima
pobrezalantapis apacuyan. Nircurnami
alita rurashganta runacuna
yarpäyänanpä may rätu Tayta Diosta
manacuyan. Sayno rurayashganpitami
infiernucho más fiyupa nacayangapä.”

**Viüdapa ofrendan waquin
ofrendapitapis más ali cashganta
Jesucristo nishgan**

(Lucas 21.1-4)

⁴¹Saypita templucho Jesús
jamaraycargan ofrendacunata
winacuyänan naupancho. Saychömi ricu
runacuna saysica guellayta sayman

winaycäyagta ricaraycargan. ⁴²Juc
muchog viüdapis sayman chaycushpan
ishcayla cobri guellayninta winargan.
^{43,44}Sayta ricar discipuluncunata
gayaycur Jesús nergan: “Ricu
runacunaga winayash pusog
guellaylantami. Viüdami isanga pobri
caycarpis winash lapan guellayninta,
saylana rantipacunanpä caycaptinpis.”

**Templo juchusish cananpä
cashganta Jesucristo wilashgan**
(Mateo 24.1-2; Lucas 21.5-6)

13 ¹Templupita yargurirna juc
discipulun Jesusta nergan:
“iCuyaylapä jatusag rumicunawanmi
templunsita sharcaycasiyashga, taytay!”

²Sayno niyaptin Jesús nergan: “Cay
lapan ricaycäyashgayqui cuyaylapä
caycaptinpis chipyagmi juchusiyangapä.
Manami ni juc rumilapis canan
pergaraycashgannöga quëdangapäsu.”

**Manarä cutimuptin imano cananpä
cashgantapis Jesucristo nishgan**
(Mateo 24.3-14; Lucas 21.7-19)

³Templo simpan Olivos lömacho
jamapagnömi Pedro, Santiago, Juan y
Andrés Jesusta tapuyargan:

⁴“Nishgayquinöga çimaytä templo
juchusish canga, taytay? Sayno
cananpäga çpuntata imatä canga?”

⁵Sayno tapuyaptinmi Jesús nergan: “Pipis
lutanta mana criyisiyashunayquipä shumag
tanyacuyay. ⁶Ascagmi shayämonga:

‘Nogaga Cristumi caycä’ niyashpan. Sayno
nirmi asca runacunata engañayangapä.

⁷May-say nacioncunachöpis guërra captin y
wanusinacuy captin ama mansacäyanquisu.
Puntataga saycunalarämi canga. Sayno
captinpis cay pasa manarämi
ushacangaräsu. ⁸Juc nacionwan juc
nacionmi pelyayangä. Saynölämi

muchuypis terremötupis may-saycho cangapä. Sayno captinpis nacaycuna galaycunalanrämi saycunaga canga.

⁹Nogata chasquicayämashgayquipitami autoridäcunamanpis präsu sarircur apayäshunqui. Israel mayiquicunapis contrayqui sharcu sinagogancunacho astayäshunquipä. Nación mandag reycunamanpis apayäshunqui juzgash cayänayquipä. Saychömi wilacuyñeta paycunatapis willapäyanquipä. ¹⁰Saynöpami cay pasa manarä ushacaptin may-say nacionchöpis nogapita wilacuyangapä.

¹¹“Autoridäcunaman entregayäshuptiquipis ama laquicuyanquisu: ‘¿Imatarä nishä?’ nishpayqui. Paycunapa naupancho imata ninayquipäpis Santu Espiritumi yarpayta goyäshunquipä. ¹²Nogata chasquicamashganpita chiquirmi wauguintapis autoridäcunaman entregayanga wanush cananpä. Waquinnami surinta entregayanga wanush cananpä y waquinnami taytantapis entregayanga wanush cananpä. ¹³Nogata chasquicayämashgayquipitami pi-maypis chiquiyäshunquipä. Sayno captinpis wanushgayquiyag noga munashgäno cawarmi Tayta Diospa naupanman chäyanquipä.”

**Fiyupa nacaycuna cananpä
cashganta Jesucristo tantyasishgan**
(Mateo 24.15-28; Lucas 21.20-24)

¹⁴“[Tayta Diosninsipa profëtan Daniel guelgashgannölämi] Diosta mana cäsucog runaⁱ templo ruriman

yaycongapä. (Cay guelgashgäta liyegcunaga shumag tantyacuyäsun.)^j Say fiyu runa templuman yaycuptin Jerusalén marcapita y Judea provinciacho caycag waquin marcacunapitapis gueshpir aywacuyäsun. ¹⁵Wayi janancho cagcunapis^k jucla gueshpir aywacuyäsun. Imata jorgunanpäpis wayinman amana yaucuyäsunu. ¹⁶Chacrancho caycagcunapis jucla gueshpir aywacuyäsun. Ama cutiyäsunu wayinman trucacunänpä mödanacunata jorgogpis. ¹⁷Sayno gueshpirmi pasaypa cuyapaypä nacayanga gueshyag warmicuna y iti wawayog warmicunapis. ¹⁸Tamya quilacho say gueshpinyayqui junag mana cananpä Tayta Diosninsita manacuyay.

¹⁹“Say junagcunaga fiyupami runacuna nacayangapä. Cay pasata Tayta Diosninsi camashganpita-pasa manami imaypis sayjinanpaga runacuna nacayashgasu. Saynöpis yapayga mananami sayno nacaycuna cangapänasu. ²⁰Acrashgancunata cuyaparmi say nacaycunata Tayta Diosninsi päsasenga. Say nacay junagcunata mana päsasiptenga lapanpis wanurmi ushacäyanman. ²¹Say junagcuna: ‘Tayta Dios cachamushgan Cristo caychömi wacchömi caycan’ niyäshuptiquipis ama criyiyänquisu. ²²Saynöpis waquenga: ‘Tayta Dios cachamushgan Cristumi caycä’ o ‘Tayta Diosninsipa profëtanmi caycä’ nir lulacuyashpanmi puriyangapä. Runacunata criyisinan cashmi ima milagrucunatapis rurayanga. Asca

i 13.14 Daniel 9.27; 11.31; 12.11. j 13.14 “Cay guelgashgäta liyeg cäga shumag tantyacusun” nishganga cay libruta guelgag Marcos yapashganmi caycan. k 13.15 Israel nacioncho say wisan wayita gatananpa trucanga terrädo jananman saglarcurmi mituwann tortarcuyag. Say jananchönami warmicuna y runacuna awacuyag, agacuyag y trügutapis acrayag.

runacunata saynöpa engañarpis Tayta Diosman yäracocunataga manami engañayta camäpacuyangasu. ²³Saycuna manarä captinmi gamcunata wilaycä say lutan yachasicocunata mana chasquipäyänayquipä.”

**Jesucristo cay pasaman
cutimunanpä cashgan**

(Mateo 24.29-31; Lucas 21.25-28)

²⁴“Cay pasacho fiyupa nacaycuna casquiptinrämi intipis y quilapis sacacurponga. ²⁵Saynölämi lapan goyllarcunapis shicwayämonga y ciëlupis sucsucyanga. ¹ ²⁶Saychömi NOGATA ricayämanga pucutay janancho chipipiyar shamuycagta. ^m ²⁷Say junagmi angilnëcunata cachamushä may-saypitapis nogaman yäracamagcunata shuntayämunanpä.

**Jigus jachaman tincusir imay
cutimunanpä cashgantapis
Jesucristo tantyasishgan**

(Mateo 24.32-35; Lucas 21.29-33)

²⁸“Cay yachasishgäta shumag tantyayay. Tamyä tiempo galaycuptin musyayanquimi jigus jacha chinquimunanpä cashganta. ²⁹Saynölämi say nishgä nacaycuna chämuptin gamcunapis musyayanquipä cutimunäpäna caycashgäta. ³⁰Canan cawaycag runacuna manarä wanuyaptinmi lapan say nishgäcuna cumplengapä. ³¹Ciëlupis y cay pasa ushacaptinpis noga nishgäcunaga lapanmi cumplengapä.

**Jesucristo imay höra cutimunanpä
cashganta pipis mana musyashgan**

(Mateo 24.36-44)

³²“Imay junag imay höra cutimunäpä cashgantaga manami angilcunapis ni

nogapis musyäsu. Saytaga Tayta Dioslämi musyaycan. ³³Gamcunapis alistacushla car [Tayta Diosta imaypis manacuycäyay]. Manami musyayanquisu imay cutimunäpä cashgantapis.”

³⁴Saymi mastapis Jesús nergan: “Juc wayiyog aywacur wayinta ricananpä ashmayninta cachapan imata rurananpä cagtapis yäsircur. Puncu

quichapagnintapis tantyasin imay höräpis maya mayala caycänanpä.

³⁵Saynölämi nogapis elagpita cutimushä: pasa sacaycashgan höra, pulan pagas höra, walpa wagay höra o pasa waraycashgan höräpis. Sayno caycaptenga shuyacayämay puestucushla. Manami musyayanquisu imay höra cutimunäpä cashgantapis.

³⁶Maya mayala caycaptiquega elagpita shamur jusalicuycagta manami tarishayquisu. ³⁷Manami gamcunalatasu nicä, sinöga lapan runacunatawanmi. Sayno wilaycaptëga maya mayala caycäyay.”

**Jesucristuta wanusiyänanpä
mandag cüracuna wilanacuyashgan**

(Mateo 26.1-5; Lucas 22.1-2;

Juan 11.45-53)

14 ¹Jesús sayno yachaseran Pascua y Levadüraynag Tantata Micunan fiesta galaycunanpä ishçay junag pishiycaptinmi. Say junagmi mandag cüracunawan Moisés guelgashganta yachasegcuna wilanacuyargan runacunata mana musyasiylapa Jesusta sarircur wanusiyänanpä. ²Sayno wilanacurmi waquin niyargan: “Ama sarishunsu Pascuachöga. Saycho sarishgaga asca runacunami favornin sharcur ticrapämäshun.”

**Jesucristupa umanman perfümita
warmi winapashgan**

(Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8)

³Betania marcachömi Jesús posädaraycargan lepröso niyashgan Simonpa wayincho. Saymanmi juc warmi chargan “alabastro” nishgan rumipita rurashgan botëllanwan perfümin aptash. Say perfümi nardupita rurash carmi selläma chanin cargan. Sauraga mësacho Jesús caycaptin botëllapa shiminta paquirir say perfümita Jesuspa umanman warmi winapargan. ⁴Sayta ricarmi waquin saycho caycagcuna rabiashpan niyargan: “¿Imapätä waläla jichar perdisish say perfümita? ⁵Sayta ranticushwan cargan juc wata arupacur gänashgansipita maschömi. Nircur say guellaywana muchogcunata yanapashwan cargan.” Sayno nirmi say warmita jamuräyargan.

⁶Saymi Jesús nergan: “Cay warmi alitami ruraycan. Sayno caycaptenga ¿imanirtä payta jamuraycäyanqui? ⁷Imaypis pobricunaga cangami munashgayqui höra yanapäyänayquipä. Nogami isanga gamcunawan cashäpänasu. ⁸Cay warmega perfümita winapamar alistaycäman pampash canäpämi. ⁹Perfümita cay warmi winapämashgantaga may-saychöpis musyayangapämi.”

**Jesucristuta entregananpä mandag
cüracunawan Judas Iscariote
conträtuta rurashgan**

(Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6)

¹⁰Saypitanami Jesuspa discipulun Judas Iscariote mandag cüracunaman aywaycur paycunawan wilanacorgan Jesusta entregananpä. ¹¹Saymi cüracuna cushicuyashpan aycata päganapanpäpis Judasta niyargan. Sayno

wilanacurcurmi Judas yarpachacorgan imay höra wilacog cutinapanpäpis.

**Pascua merendata
discipuluncunawan
Jesucristo micushgan**

*(Mateo 26.17-25; Lucas 22.7-14, 21-23;
Juan 13.21-30)*

¹²Levadüraynag Tantata Micunan fiesta y Pascuapis galaycunan junagmi Israel runacuna templecho carnishta pistayag. Say junagmi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “¿Maychötä puestucayämushä Pascua merendata micunansipä, taytay?”

¹³Sayno niyaptin Jesús ishca discipuluncunata nergan: “Aywayay marcaman. Sayman charnami ricayanquipä juc runa uylunwan yacuta apaycagta. Paypa guepalanta aywayanqui may wayimanpis chashganyag.

¹⁴Saychömi wayiyogta niyanqui: ‘¿Mayninchöshi cuarto caycan discipuluncunawan Pascua merendata Jesús micunapä?’ ¹⁵Sayno niyaptiquimi pay ricasiyäshunquipä altuscho pisapacush jatun cuartuta. Say cuartucho merendata puestucuyanqui micunansipä.”

¹⁶Sayno niptin aywarmi discipuluncunaga chäyargan marcaman. Sayman chaycurmi Jesús nishgannöla lapanpis cargan. Say wayichönami paycuna puestucuyargan Pascua merendata. ¹⁷Pasa sacaycaptinnami chunca ishca (12) acrashgan cag discipuluncunawan Jesús sayman chäyargan. ¹⁸Saymi micuycayashgancho Jesús nergan: “Gamcunapita jucniquimi chiquimagnëcunapa maquinman entregamangapä.”

¹⁹Niptin laquicuyashpan jucnin jucnin Jesusta tapuyargan: “¿Nogasurä caycä, taytay?”

²⁰Saymi Jesús nergan: “Nogawan juntu tantata plätucho ushmaseg cagmi

chiquimagnëcunapa maquinman entregamangapä. ²¹Tayta Diospa palabrancho guelgaraycashgannöla fiyupa nacar wanunäpämi caycä. NOGATA entregamag runami isanga juicio finalcho fiyupa laquicongapä. Payga ama yurinmanpissu cargan.”

**Santa Cënata discipuluncunawan
Jesucristo upushgan**

*(Mateo 26.26-30; Lucas 22.15-20;
1 Corintios 11.23-25)*

²²Saypitanami tantata aptarcur Tayta Diosta Jesús manacur agradëcicorgan. Nircurnami paquircur paquircur discipuluncunata ayporgan: “Cay tantata lapayqui micuyay. Cay tantaga cuerpömi” nishpan.

²³Saynölami vinuyog väsuta aptarcur Tayta Diosta manacur agradëcicorgan. Nircurnami discipuluncunata macyargan upuyänanpä. ²⁴Saypitana paycunata Jesús nergan: “Cay vïnoga yawarnëmi. Yawarnëta jichar wanushgä hörami Tayta Dios mushog conträtuta ruranga pi-maytapis chasquicamagcunata perdonananpä. ²⁵Yapayga manami vïnuta upushänasu Tayta Diospa naupancho upushgansiyag.”

²⁶Saypita juc salmuta cantasquir aywayargan Olivos lömaman.

**Pedro ñëganänpä cagta
Jesucristo nishgan**

*(Mateo 26.31-35; Lucas 22.31-34;
Juan 13.36-38)*

²⁷Olivos lömaman chaycurmi Jesús nergan: “Canan sacay lapayqui cachariycamarmi gueshpir aywacuyanquipä. Tayta Diosninsipa palabranhöpis caynömi nican: ‘Uysha misegta wanuycasiptë uyshancuna

mashtacarmi aywacuyanga.’” ²⁸Sayno captinpis wanushgäpita cawarircamur gamcunapita más puntatami Galileaman aywashä saycho tincunansipä.”

²⁹Sayno niptinmi Pedro nergan: “Waquin cag cachariyähuptiquipis nogaga manami cachashayquipäsu, taytay.”

³⁰Sayno niptinmi Pedruta Jesús nergan: “Canan sacay ishcay cuti cacash manarä cantaptinmi quimsa cuti reguimashgayquita ñëgamanquipä.”

³¹Sayno niptinmi Pedro nergan: “iIshcansita wanusimänansi captinpis manami ñëgashayquipäsu, taytay!”

Waquin cag discipuluncunapis saynölami niyargan.

**Getsemanicho Tayta Diosta
Jesucristo manacushgan**

(Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46)

³²Olivos lömacho caycag Getsemaní huertaman discipuluncunawan chaycurmi Jesús nergan: “Tayta Diosta manacamushgäyag gamcuna caylacho jamaraycäyay.”

³³Nircur Pedruta, Santiaguta y Juanta más washaläman pushargan. Saychömi fiyupa laquicur nergan:

³⁴“Wanunayparämi laquicuy sarimash. Gamcunapis Tayta Diosta manacushpayqui caylacho shuyaraycäyamay.”

^{35,36}Sayno nircurmi más washaläman aywargan Tayta Diosta manacunanpä. Saychömi gongurpacuycorgan urcunpis pampaman töpashganyag. Sayno gongurpacuycurmi Tayta Diosta manacorgan: “Papá, gampäga imapis manami ajasu. Nacanäpä caycashgäpita salvaycalämay. Isanga noga munashgänöga ama casunsu, sinöga gam munashgayquino cayculäsun.”

³⁷Sayno manacushganpita cutishpanmi tarergan quimsan discipuluncuna punucash caycagta. Saymi Pedruta nergan: “Simón, ¿imanirtä punucash caycanqui? ¿Manacu juc höralapis ricchayta camäpacushcanqui? ³⁸Punushgayquipita ricchayayna. Diosta manacuyay Satanasta mana cäsüpäyanayquipä. Cäsüpayta mana munarpis Tayta Diosta mana manacorga cäsüpäyanayquipämi.”

³⁹Yapay cutiycurmi Jesusga puntata manacushgannöla Tayta Diosta manacorgan. ⁴⁰Tayta Diosta manacushganpita yapay cutiycur tarergan quimsan discipuluncuna pasaypa punucash caycagta. Sayno tariyauptinmi discipuluncuna imaniytapis camäpacuyargansu. ⁴¹Quimsa cuti Diosta manacushganpita cutirname paycunata nergan: “¿Cananpis gamcuna jinalacu punuycayanqui? ¡Ricchayayna! Tayta Diospita shamush captëpis höra chämushganami jusasapa runacunapa maquinman NOGATA entregayämänanpä. ⁴²¡Sharçuyayna! Chiquimagnëcunapa maquinman entregayämänanpä cag runa shamuycannami.”

Jesucristuta prësu sariyashgan

(Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53;
Juan 18.3-12)

⁴³Discipuluncunawan Jesús parlaycaptinmi Judas Iscariote chargan asca runacunata pushash. Judasga Jesuspa discipulunmi cargan. Say runacunami chäyargan espädancuna y garrotincuna aptash. Jesusta prësu sariyänanpä say runacunata cachargan mandag cüracuna, Moisés guelgashganta yachasegcuna y Israel mayor runacunami. ⁴⁴Sayman manarä

charmi Judasga pushashgan runacunata yäsergan: “Mayganpis musashgä cagmi Jesusga caycan. Payta prësu sariyanqui.”

⁴⁵Saymi chaycur Judasga Jesusta saludashpan musaycorgan. ⁴⁶Sayno musarauptinmi Jesusta jucla prësu sarergan. ⁴⁷Prësu sariyaptinmi espädanta jorgurishpan juc discipulun más mandag cürapa ashmayninpa rinrinta waluriyorgan.

⁴⁸Nircuna say runacunata Jesús nergan: “¿Imanirtä suwa captënöpis gamcuna shayämushcanqui espädayquicunawan y garrotiquicunawanpis prësu sariyämänayquipä? ⁴⁹Nogaga waran waranmi templo patiucho yachasergä. Saycho caycaptëga ¿imanirtä saychöga prësu sariyämargayquisu? Sayno captinpis prësu sariyämänayquipä gamcuna shayämuptiquimi Tayta Diosninsipa palabrancho nishgannöla cumplicaycan.”

⁵⁰Jesusta prësu sariyaptinnami discipuluncuna gueshpir aywacuyargan japalanta cachaycur. ⁵¹Juc magtalami säbanasnin aylushla guepanta gatipargan. Saychömi say magtata^ñ sariyargan. ⁵²Sayno sariptin aylurashgan säbanasta logtiriycur say magta garapächula gueshpir aywacorgan.

Más mandag cürä Jesucristuta tapushgan

(Mateo 26.57-68; Lucas 22.54-55,
63-71; Juan 18.13-14, 19-24)

⁵³Saypita Jesusta prësu apayargan más mandag cürapa wayinman. Saymanmi shuntacäyargan mandag cüracuna, Israel mayor runacunata y Moisés guelgashgan leycunata yachasegcunapis. ⁵⁴Jesusta

ñ 14.51 Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

sayman apayaptinmi caru guepalanta Pedro gatirargan. Más mandag cürapa wayinman chaycur paypis yaucorgan patio rurinyag. Sayman yaycurir templo täpag wardiacunawan jamaraycargan ninacho mashacushpan.

⁵⁵Mandag cüracunawan autoridäcunanaga imanöpapis Jesusta wanusiyänantami munayargan. Sayno captinpis manami ima jusanapis tariyargansu wanusish cananpänöga. ⁵⁶Jesupa contran asca runacuna sharcurpis manami mayganpis juc yarpaylaga niyargansu. ⁵⁷Saypitanami waquin runacuna Jesuspa contran sharcur niyargan: ⁵⁸“Nogacuna wiyayashcă cay runa templuta juchurasir quimsa junaglacho juctana sharcasinanpä nishgantami. Saynöpis payga nergan runa mana sharcasishgan templo cananpä cashgantami.”^o

⁵⁹Jesupa contran sayno niyaptinpis manami waquin runacuna niyashgancunaman tincorgansu. ⁶⁰Saymi más mandag cüra Jesusta taporgan: “¿Manacu imatapis ninqui sayno jitapëshuptiqui? ¿Imanirtä contrayqui sayno parlaycăyan?”

⁶¹Sayno tapuptinpis Jesusga upälalami cacorgan. Saymi más mandag cüra yapay taporgan: “¿Rasunpacu Tayta Dios cachamushgan Cristo caycanqui? Saynöpis ¿rasunpacu Diospa surin caycanqui?”

⁶²Sayno tapuptinmi Jesús nergan: “Au, nishgayquino rasunpaypami caycă. Saymi NOGATA ricayämanquipä lapanpä munayyog Tayta Diospa derëcha cag naupancho jamaraycagta. Saynöpis pucutay janancho shamuycagtami ricayämanquipä.”^p

⁶³Sayno niptin más mandag cüra fiyupa rabiashpan sotänantapis rachir

saycho caycag runacunata nergan: “Sayno nicaptenga ¿imapänatä más testigutapis ashishun? ⁶⁴Gamcuna wiyayashcanquimi Dios-tucur parlaycashganta. Sayno captenga gamcuna ¿imaniyanquitä?”

Sauraga lapan saycho juntaraycag autoridäcunami juc yarpayla niyargan payta wanusiyänanpä. ⁶⁵Saymi Jesusta togapashpan nawinta träpuwan vendaparcur waquin autoridäcuna magayargan: “iMä adivinay pi magashushgayquitapis!” niyashpan. Saynöلامي templo täpag wardiacunapis payta lagyayargan.

Jesucristuta Pedro ñëgashgan

(Mateo 26.69-75; Lucas 22.56-62;

Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁶Patiucho Pedro caycaptin más mandag cürapa ashmaynin warmi sayman chargan. ⁶⁷Nina sindiycagcho Pedro mashacuycagta ricarmi say warmi nergan: “Gamta ricashcă Nazaretpita cag Jesuswan puriycagtami.”

⁶⁸Sayno niptin Pedro nergan: “Nogaga manami payta reguësu, ni tanyäsu imapita parlaycashgayquitapis.”

Sayno nishpanmi sawan yaucuna puncuman witicorgan. [Sayman witicuptinmi cacash cantarcorgan.] ⁶⁹Saychöpis say ashmay warmi saycho caycag runacunata nergan: “iCay runataga Jesuswan puriycagtami ricashcă!”

⁷⁰Sayno niptinmi mana reguishganta Pedro yapay nergan. Saypita más rätuta saycho caycag runacuna Pedruta niyargan: “Rasunpaypami gamga paywan pureg caycanqui. Galilea runami canquipis.”

⁷¹Sayno niyaptinmi Jesusta manacagman churashpan jurar Pedro

nergan: “iSay runaga pishi cacunpis!
iPaytaga manami reguësu!”

⁷²Sayno nicaptinmi cacash yapay cantarcorgan. Cacash cantagta wiyarmi Pedro yarparcorgan Jesús cayno nishganta: “Manarä ishcay cuti cacash cantaptinmi quimsa cuti reguimashgayquita ñëgamanquipä.” Say nishganta yarparcurmi Pedro fiyupa laquicushpan wagargan.

**Pilätuman Jesucristuta prësu
apayashgan**

*(Mateo 27.1-2, 11-14; Lucas 23.1-5;
Juan 18.28-38)*

15 ¹Saypita pasa waraycaptinnami lapan mandag cüracuna, Israel mayor runacuna, Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna y waquin autoridäcunapis shuntacaycur wilanacuyargan Jesusta wanusiyänanpä. Wilanacurcurnami liyarcur Jesusta apasiyargan Israel nacionpa mandagnin Pilätuman. ²Sayman chäsiyaptinmi Pilato taporgan: “¿Rasunpacu gamga canqui Israel runacunapa mandagnin rey?”

Sayno tapuptin Jesús nergan: “Gam nishgayquinölämi rasunpaypa caycä.”

³Saychömi mandag cüracuna Jesuspa contran imaycatapis niyargan. ⁴Saymi Pilato yapay taporgan Jesusta: “¿Manacu imatapis ninqui sayjina contrayqui nicäyaptin?”

⁵Sayno niptinpis Jesusga manami imatapis parlacorgansu. Saymi Pilätoga imaniytipis camäpacorgansu.

**Jesucristuta crucificayänanpä
Pilato mandashgan**

*(Mateo 27.15-26; Lucas 23.13-25;
Juan 18.39-19.16)*

⁶Cada watami Pascuacho Pilato cachareg juc prësuta runacuna manacuyashgan cagta. ⁷Say wata prësu

wichgaraycargan Barrabás jutiyog runa. Payga carcilcho wichgaraycargan mandag emperadorpa contran sharcushganpita y runata wanusishganpitami. ⁸Saymi runacuna Pilätuman aywaycur manacuyargan juc prësuta say watapis cacharinanpä. ^{9,10}Mandag cüracuna Jesusta chiquir payman apayashganta musyashpanmi Pilato nergan: “¿Israel runacunapa mandagnin rey Jesustacu cacharinäta munayanqui?”

¹¹Sayno niptinmi mandag cüracuna saycho cag runacunata yachasiyargan: “Barrabasta cachariyga” niyänanpä. ¹²Barrabasta cacharinanpä niyaptin Pilato taporgan lapan runacunata: “Israel runacunapa mandagnin rey Jesustaga ¿imata ruranätä munayanqui?”

¹³Sayno tapuptinmi paycuna niyargan: “iCrucificash casun!”

¹⁴Sayno niyaptinmi Pilato nergan: “Crucificash cananpäga ¿imatatä jusalicush?”

Sayno niptin masrä runacuna niyargan: “iCrucificasiy!”

¹⁵Sauraga Pilato runacunawan ali quëdayta munashpan Barrabasta cacharergan. Nircurna Jesusta astarcasir entregaycorgan crucificash cananpä.

**Jesucristuta soldäducuna
asipäyashgan**

(Mateo 27.27-31; Juan 19.2-3)

¹⁶Saypita soldäducuna Jesusta apayargan palacio patiuman. Saymanmi lapan soldäducuna juntapäyargan.

¹⁷Nircurmi payta asipäyänan cash aylupäyargan rey jaticunan puca-chiclu cäpata. Saynöpis cashapita awash corönata umanman jatipäyargan.

¹⁸Sayno jatiparcurmi niyargan: “iAlabash casun Israel runacunapa mandagnin rey!”

¹⁹Saypitana say soldäducuna trucapänacuypa gueruwana Jesusta umacho wiruyargan. Nircurmi togapashpan respitag-tucur puntanman gongurpacuyargan. ²⁰Sayno asiparcurmi aylupashgan puca-chiclu cäpata logtiparcur quiquinpa mödanantana Jesusta jatipäyargan. Nircurmi crucificayänanpä apayargan.

Jesucristuta crucificayashgan
(Mateo 27.32-44; Lucas 23.26-43;
Juan 19.17-27)

²¹Jesusta crucificayänanpä apaycarmi Cirene marcapita Simonwan tincuyargan. Payga cargan Alejandrupa y Rufupa taytanmi. Paytami Jesús apaycashgan cruzta umrusiyargan.

²²Nircurnami Jesusta chäsüyargan Gólgota nishgan lömaman. Gólgota ninanga cargan “Calavëra” ninanmi.

²³Saychömi mirra nishgan ayag jachawan vñuta talusergan Jesusta upusinapä. Sayno upusiyta munayaptinpis Jesús manami uporgansu.

²⁴Nircurnami Jesusta crucificayargan. Crucificarcurnami soldäducuna Jesuspa mödananpä suertita jitayargan mayganpis gänag cag apacunanpä.⁴

²⁵Crucificashgan höra cargan tuta las nuëvinömi. ²⁶Saypitanami juc tablaman letrëruta guelgarcur cruzpa puntanman clävayargan. Say letrëruchömi guelgaraycargan: “Cay runaga Israel runacunapa mandagnin reymi” nir.

²⁷Jesús crucificaraycashgan naupanmanmi ishcaj suwa runacunatapis crucificayargan, jucnin cagta derëcha cag naupanman y jucagtana isog cag naupanman. ²⁸[Say suwa runacunawan crucificaptinmi Tayta Diospa palabrancho guelgaraycashgannöla päsargan. Say

guelgaraycashganga caynömi nican: “Paytapis fiyu runatanömi runacuna chiquiyangapä.”]r ^{29,30}Cruzcho caycashganta ricarmi saypa päsag runacuna Jesusta asipäyargan umanta awishpan: “Templutapis juchurcasir quimsa junaglata sharcasinayquipä cashganta nicarga mä quiquiqui salvacushpayqui cruzpita urämuy, ari” niyashpan.⁵

³¹Saynöpis mandag cüracunawan Moisés guelgashganta yachasegcunapis Jesusta asipäyashpan niyargan:

“Waquinta salvarpis ñimanirtä quiquenga salvacuyta camäpacunsu?

³²Israel runacunapa mandagnin rey cananpä Tayta Diosninsi cachamushgan Cristo carga mä cruzpita urämusun nogansipis criyinarsipä.”

Saynölämi Jesuspa naupancho crucificaraycag runacunapis payta ashliyargan.

Jesucristo wanushgan
(Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49;
Juan 19.28-30)

³³Pulan junag caycaptinmi pasa sacäcorgan malway intiyag. ³⁴Malway inti caycaptinmi Jesús fuertipa nergan: “Eloi, Eloi, ñlama sabactani?” Say ninanga caycan “Diosnë, Diosnë ñimanirtä cachariycamashcanqui?” ninanmi.⁶

³⁵Sayno nishganta wiyarmi saycho caycag runacuna waquin niyargan: “Tayta Diosninsipa profëtan Eliastami gayacuycan.”

³⁶Saymi juc runa gueru puntanman esponjata watarcur pochgog vinuman ushmasergan. Nircurna Jesusta shogusiyta munargan. Shiminman churapaptinmi juc runa nergan: “Ama

q 15.24 Salmo 22.18. r 15.28 Isaías 53.12. s 15.29,30 San Juan 2.19-21.
t 15.34 Salmo 22.1.

shogusiyu. Canan ricashun mä cruzpita jorgunanpä Elías shamunäcush o manacush.”

³⁷Saypitana fuertipa gapararcur Jesús päsarporgan. ³⁸Jesús wanushgan höra templo rurincho saparag racta cortina rachicäcorgan janapita urayag. ³⁹Soldäducunapa capitanninami Jesús wanushganta ricar nergan: “iRasunpaypami cay runaga Diospa surin cash!”

⁴⁰Say höra waquin warmicunapis carulapita ricaraycäyorgan. Paycunawanmi caycorgan María Magdalena, shulca cag niyashgan Santiagupa y Josëpa maman María y Salomëpis. ⁴¹Say warmicunami Galileacho Jesús puriptin yanapar gatiräyorgan. Paycunawanmi waquin warmicunapis saycho caycäyorgan. Say warmicunaga Galileapita Jerusalemman Jesús aywaptin paywan aywayorgan.

Jesucristuta pampayashgan

(Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56;
Juan 19.38-42)

⁴²Jesús wanorgan viernes tardimi. Cada viernes tardimi Israel runacuna puestucuyag sábado jamay junagpä. ⁴³Say junag inti jegaycaptinnami Arimatea marcapita cag José aywargan Pilato cagman. Chaycurmi cayno manacorgan: “Jesupa ayanta cachapaycalämay pampag apanäpä.” José corgan Israel runacunapa autoridäninmi. Payga shuyaraycargan Tayta Diosninsi promitishgannöla salvadorta cachamunanpä cashgantami. ⁴⁴Ayata cachapanäpä manacuptinmi Pilato yarpachacorgan: “¿Wanushganasurä o manasurä?” nishpan. Sauraga capitanta gayasergan wanushganta o manarä wanushgantapis tapunanpä. ⁴⁵Jesús wanushgana

caycashganta wilaptinmi say capitanta mandargan Jesupa ayanta entregananpä.

⁴⁶Saymi José aywargan linupita rurash finu säbanasta rantimunapä. Nircurnami cruzpita jorgurir Jesupa ayanta say tëlawan wancorgan. Sayno rurarcurni pampag apargan gagacho uchcush sepultüraman. Aywacunanpänamei sepultürapa puncunta sapargan jatuncaray rumiwan. ⁴⁷Mayman pampashgantapis musyanänpämi María Magdalena y Josëpa maman Mariapis carulapita ricaycäyorgan.

Wanushganpita Jesucristo cawarimushgan

(Mateo 28.1-8; Lucas 24.1-12;
Juan 20.1-10)

16 ¹Sábado jamay junag päsariptin pasa sacaycaptinnami María Magdalena, Santiagupa maman María y Salomëpis mushcog perfümita rantiyämorgan Jesupa ayanman winapäyänanpä. ²Domingo tuta inti jegaycämuptinnami Jesús pamparashganman aywayorgan ayanta ricayänanpä. ³Aywayashpanmi paycuna niyorgan: “¿Pirä sepultura saparag rumita quichapämashun?”

⁴Sepultüraman chaycurnami ricayorgan saparag rumi quicharaycagta. ⁵Saymi sepultura rurinman yaycuycur ricayorgan juc magta^u yurag mödanash jamaraycagta. Payga jamaraycargan Jesupa ayanta sutayashgan derëcha cag naupanchömi. Payta ricaycurmi pasaypa mansacäyorgan. ⁶Saymi say magta paycunata nergan: “Ama mansayämaysu. Musyämi crucificaypa wanusishgan Jestusta ricag shayämushgayquita. Payga manami caychönasu caycan, sinöga

u 16.5 Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

cawarimushganami. Masqui ricayay, sutarashgancho mananami cannasu.”

⁷Nircurnami say warmicunata nergan: “Cananga aywayay waquin discipulucunatawan Pedruta wilanayquipä: ‘Manarä wanur niyashushgayquinölämi Jesús Galileaman naupaycan paywan saycho tincunayquipä.’”

⁸Sayno niptinmi warmicuna jucla aywacuyargan mansacaywan succucyaycar. Mansacäyashpanmi ricashgancunata pitapis wilapäyargansu.

**María Magdalenata Jesucristo
yuripashgan**

(Mateo 28.9-10; Juan 20.11-18)

⁹[Domingo tuta Jesús cawarimur puntata yuripargan María Magdalenata. Paypitami naupata Jesús gargorgan ganchis supaycunata.

¹⁰Yuriparauptinmi María aywar wilargan Jesuspa discipuluncunata. Chänanpäga paycuna Jesús wanushganpitami laquish wagaycäyargan. ¹¹Saymi María chaycur Jesús cawarimushganta wilapaptinpis paycuna criyiyargansu.

**Ishcay discipuluncunata
Jesucristo yuripashgan**

(Lucas 24.13-35)

¹²Saypitanami Jesuspa ishca discipuluncuna Jerusalenpita aywaycäyaptin Jesús tariparcu paycunawan juntü aywargan say nänipa. Say discipuluncunaga manami tantyayargansu Jesús cashganta.

¹³Saypita pay cashganta reguircurnamí Jerusalenman cutergan discipulu mayincunata Jesús yuripashganta wilayänanpä. Jerusalenman chaycur wilayaptinpis manami criyiyargansu.

**Ali wilacuyninta wilacunapä
discipuluncunata Jesucristo
cachashgan**

(Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49;
Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)

¹⁴Saypitanami Jesús yuripargan chunca juc (11) acrashgan discipuluncunata mäsacho micur jamaraycäyaptin.

Yuriparcurmi nergan: “Yäracuyninag runacuna, cawarimushgäta wilayashuptiqui çimanirtä criyiyashcanquisu? ¹⁵Cananpitaga may-saypapis aywayay lapan runacunata ali wilacuynëta wilapäyänayquipä.

¹⁶Mayganpis chasquicamar bautizacorga salvashmi canga. Mana chasquicamagcunami isanga infiernuman gaycush cayangapä. ¹⁷Runacuna tantyacyänanpäga milagrucunapis cayangapämi. Saymi nogaman yäracamagcuna jutëcho supaycunata gargonga y juc idiömacunatapis parlanga. ¹⁸Culebra picaptinpis, venënta garaptinpis manami wanuyangapäsü. Saynölami gueshyaycagcunapa jananman maquina churar Tayta Diosta manauptin aliyäyangapä.”

Çiëľuman Jesucristo cutishgan

(Lucas 24.50-53; Hechos 1.9-11)

¹⁹Discipuluncunata parlapayta ushasquiptinmi Jesucristuta Tayta Diosninsi gloriaman pushacorgan. Nircurna derëcha cag lädunman Tayta Dios jamasergan mandag cananpä. ²⁰Saypita discipuluncuna may-saychöpis wilacuyargan Jesucristupa wilacuyninta. Paycuna wilacuyaptinmi Jesucristo ali yanapargan milagrucunatapis rurayänanpä. Sayta ricarmi runacuna tantyacyuyargan say wilacushgan Jesucristupa wilacuynin rasunpaypa cashganta. Amén.]^v

v 50 16.20 Naupa cag griego copiacunacho versículo 9-pita ushashganyäga manami cansu.